480

لیل و نہار

21
LIBRARY

تصنیف
منشی احمد علی صاحب شوق
شاگرد تدبیر الدولہ مدبر الملک منشی مظفر علی اسیر لکھنوی
جس کو
خود مصنف نے ۱۸۸۹ء کی محمڈن ایجوکیشنل کانفرنس میں
بمقام علی گڈھ پڑھا تھا

بار دوم حسب فرمایش جناب میر ولایت حسین صاحب آنریری منیجر بک ڈپو
مدرسۃ العلوم علی گڈھ
حافظ عبد اللطیف پرنٹر کے اہتمام سے
در مطبع فیض عام واقع علی گڈھ طبع شد

M.A.LIBRARY, A.M.U.
U35724

لیل و نہار

۳۵۷۲۴

تصنیف
منشی احمد علی صاحب شوق
شاگرد تدبیر الدولہ مدبر الملک منشی مظفر علیخان اسیر لکھنوی

جس کو
خود مصنف نے ۱۸۸۹ء کی محمڈن ایجوکیشنل کانفرنس میں
بمقام علی گڈھ پڑھا تھا

باہتمام حافظ عبد اللطیف پرنٹر
در مطبع فیض عام واقع علی گڑہ طبع شد
سنہ ۱۹۱۴ء

78/106
[illegible] ۸۹۱۶
[illegible]
URDU SECTION
CHECKED-2002

۷۸۶

اطلاع

میں نے اِس مسدّس کا حق تصنیف
علیگڈھ محمدن کالج کو دیدیا ہے کسی اور کو
اختیار چھاپنے اور بیچنے کا نہیں ہے

راقم - احمد علی - شوق

۷۸۶

مسدس

یہ مسدس جسکا نام لیل و نہار ہی - نہایت فخر و
اعزاز کے ساتھ اسکا ڈیڈیکیشن قدردان سخن جناب
وزیر الدولہ مدبر الملک خلیفہ سید محمد حسن خان بہادر
سی - ایس - آئی - وزیر اعظم پٹیالہ کے نام نامی کیساتھ کیا گیا

راقم - احمد علی - شوق

لیل و نہار

تصنیف

منشی احمد علی صاحب شوق

شاگرد تدبیر الدولہ مدبر الملک منشی مظفر علیخان اسیر لکھنوی

جسکو

خود مصنف نے ۱۸۸۹ء کی محمڈن ایجوکیشنل کانفرنس میں

بمقام علی گڈھ پڑھا تھا

خاکسار حافظ عبد اللطیف پرنٹر کے اہتمام سے

مطبع فیض عام واقع علی گڑھ مین چھپا

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

مجھ سے پوچھے کوئی تو اتنا پریشان کیوں ہوا
غم سے پوچھے کوئی تو مفلس کا مہماں کیوں ہوا
تن سے پوچھے کوئی تو کمبخت عریاں کیوں ہوا
دل سے پوچھے کوئی تو آخر پشیمان کیوں ہوا

درد سے پوچھے کوئی تو سر میں کیوں رہنے لگا
سر سے پوچھے کوئی تو جگر میں کیوں رہنے لگا

پھرتی ہے وحشت لیے گھر ہو، مگر گویا نہیں
صدمے سہتے سہتے پتھر ہی جگر گویا نہیں
ہے بلا نازل تو کس پر ہے نظر گویا نہیں
کاہلی کیوں دشمن زر بے خبر گویا نہیں

رنج کا طوفاں جو اکثر ہے تو اکثر ہی سہی
عیش کا ساماں جو کمتر ہے تو کمتر ہی سہی

چاہتا ہی دل کہ غم جائے مگر جائے تو کیوں؟
ہاتھ پھیلاے کہ زر پائے مگر پائے تو کیوں؟

زندگی خواہاں کہ چین آئے مگر آئے تو کیوں؟
بخت چاہے تو وہ دن لائے مگر لائے تو کیوں؟

بے اثر کیونکر ملے کچھ بے طلب کیونکر ملے
بے ہنر کمتر ملے کچھ بے سبب کمتر ملے

کوئی کاہل ہوکے کیوں چپ سُن پڑے دل تو ہی بول
کوئی خودی کھائے کیوں جھٹکے کڑے دل تو ہی بول

کوئی کیوں تنا جہالت پر اڑے دل تو ہی بول
کوئی کیوں آخر زمانے سے لڑے دل تو ہی بول

بیخودی میں کیوں کٹیں دن فکر کیوں کوتاہ ہو
علم کیوں ہو غیر ممکن عقل کیوں گمراہ ہو

کیوں نہیں آتی ہی غیرت تو تو ہی آنے کی چیز
جا چکی عزت کہ تھی افلاس میں جانے کی چیز

دل کو او امید بہلا ہی یہ بہلانے کی چیز
میں دکھا دیتا جو حسرت ہوتی دکھلانے کی چیز

او ہوس تو دل سے نکلے کوئی ایسا دن بھی ہے؟
او تمنا تو بر آئے کیا کبھی ممکن بھی ہے

کیا کہوں ٹھوکر پہ ٹھوکر دمبدم کھاتا ہوں میں
کچھ سوا اُنکے جو کھاتا ہوں قسم کھاتا ہوں میں

کھا کے ٹھوکر جب کہیں گرتا ہوں غم کھاتا ہوں میں
اُسپہ بھی چھوٹی کا تنک رہتا ہی کم کھاتا ہوں میں

کیا بجز حسرت کے کچھ میرے مقدر میں نہیں
کیا کرم کا کال ہے اللہ کے گھر میں نہیں

میں اکیلا ہی نہیں بیکس ہوں ساری قوم ہے

دُکھ کی ماری قوم ہے آفت کی ماری قوم ہے

منہ سے کہہ دینے کو یوں کہہ دو کہ ہماری قوم ہے
لیکن آنکھوں میں سبک سب سے ہماری قوم ہے

سیکڑوں محتاج ہیں جنکے کہیں گھر بھی نہیں
گھر اگر ہے بھی تو اس میں خاک پتھر بھی نہیں

کچھ پریشاں حال ادھر ہیں کچھ ذلیل و خوار اُدھر
رو رہے ہیں دو ادھر چلا رہے ہیں چار اُدھر
غم کے پتلے فاقہ کش مجبور ادھر بیمار اُدھر
زندگی اس حال میں مشکل ادھر دشوار اُدھر

زندگی ہو بھی تو کیا وہ موت سے کچھ کم نہیں
کہہ رہی ہیں آفتیں یا تم نہیں یا ہم نہیں

جسنے دنیا کو ہلا ڈالا وہی یہ قوم ہے
سرکشوں سے جو رہی بالا وہی یہ قوم ہے
جسنے جیتا ہر طرف پالا وہی یہ قوم ہے
سُنیے سُنیے حضرتِ والا وہی یہ قوم ہے

ہر طرف بیل اس کی پھیلی ایشیا[1] کے کھیت سے
یہی بیج بنکے جب نکلی عرب کے ریت سے

کفر کی ظلمت نے جب پنہاں کیا سینا[2] کا نور
جہل نے ساعیر[3] کی عزت میں جب ڈالا فتور
لڑکھڑائے اور بہکے نشۂ غفلت کے چور
کالے کوسوں ہٹ گئے اللہ کی چوکھٹ سے دور

آئی تب اللہ کی رحمت نبی[4] کے بھیس میں
روشنی فاران[5] کی چوٹی سے پھیلی دیس میں

---

[1] ایشیا جسمیں عرب واقع ہے۔ یہ دنیا میں مثل یورپ۔ افریقہ۔ امریکا اور آسٹریلیا کے ایک براعظم ہے۔
[2] کوہ سینا جسکو حضرت موسیٰ اور توریت پاک سے نسبت ہے [3] کوہ ساعیر جسکو حضرت عیسیٰ اور انجیل پاک سے نسبت ہے [4] نبی جناب رسالت مآب محمد مصطفیٰ صلعم [5] کوہ فاران مکہ معظمہ کا پہاڑ

رشتۂ اسلام سب رشتوں سے بڑھ کر ہو گیا　　غیر بھی تھا جو مسلماں وہ برادر ہو گیا
رحم بیکس پر مسلمانوں کا جوہر ہو گیا　　فیض کا چشمہ بنا جو صاحبِ زر ہو گیا
رحم کے شاہد زمانے میں ہیں آثارِ دمشق[1]
پلتے تھے اسلام کے صدقے میں کفّارِ دمشق

گھر میں بیٹھے کب ہماری قوم کو آرام تھا　　کل ملایا[2] آج ٹیگس[3] کے کنارے لام تھا
پھیلنا شیوہ ہمارا اور بڑھنا کام تھا　　بلکہ ہم سے منزلوں آگے ہمارا نام تھا
ریت افریقہ کی پانی تھی ہمارے سامنے
شوکتِ کسریٰ[4] کہانی تھی ہمارے سامنے

ایک ہی دنیا میں تھی یہ قوم اپنے نام کی　　ہر طرف پھیلائی اس نے روشنی اسلام کی
عالمِ ایجاد میں جو بات کی وہ کام کی　　روم[5] میں ڈنکا بجایا بھور کر دی شام[6] کی
چلنے والے سیکڑوں کافر بتوں کی راہ کے
اسکے دم سے نام لیوا ہو گئے اللہ کے

ہم جہاں پہونچے وہاں کا پاپ سارا کٹ گیا　　منہ چڑھا کوئی اگر شامت کا مارا ہٹ گیا
ظلم کا دریا بڑھا تھا جس کا دھارا گھٹ گیا　　کفر کا گیسو زمانے کا سنوارا لٹ گیا

---

[1] دمشق کے مجذوم اور مجبور یہودیوں اور عیسائیوں کیواسطے خلیفۂ دوم نے زمانۂ خلافت میں سفرِ دمشق کے وقت بیت المال سے وظیفے مقرر کیے تھے [2] ملایا۔ افریقہ کا مشہور دریا [3] ٹیگس۔ اسپین کا مشہور دریا۔ [4] کسریٰ۔ نوشیرواں عجم کا بادشاہ [5] روم یعنی اٹلی جو یورپ میں ہے [6] شام ایشیا کا مشہور ملک۔

سرکشی کے ساتھ جو ہم سے پھرا ہم سے گرا
کنگرہ ایوانِ نخوت کا گرا ہم سے گرا

دفترِ دنیا میں خلّاقِ معانی ہم ہوئے
باعثِ اعزاز و شانِ حکمرانی ہم ہوئے
خلق میں اُستادِ طرزِ خوش بیانی ہم ہوئے
عالمِ ہستی میں آزادی[1] کے بانی ہم ہوئے

صاف ہم نے کی جہاں میں شاہراہِ عدل و داد
ہیں دمشق[2] و مصر[3] کے گرجے گواہِ عدل و داد

ہم جو پھیلے مٹ گئی دنیا سے مستی مٹ گئی
شرک جو پھیلا ہوا تھا اُس کی ہستی مٹ گئی
بت پرستی مٹ گئی انجم پرستی مٹ گئی
کفر جس بستی میں لایا رنگِ بستی مٹ گئی

خلق میں دخترکشی گویا کبھی تھی ہی نہیں
تھی جہاں نیکی ہی تھی گویا بدی تھی ہی نہیں

ہم تھے اہلِ علم ہم اہلِ قلم دنیا میں تھے
خالدی[4] جرات سے سیف اللہ ہم دنیا میں تھے
سب سے بڑھ کر تھے ہمیں سب ہم سے کم دنیا میں تھے
ہاتھ اگر دو تھے تو ہم تیغِ دو دم دنیا میں تھے

---

[1] آزادی - جب طارق بن زیاد فاتح اسپین نے راڈرک پر فتح حاصل کی تب ٹالیٹولا دار السلطنت اسپین کے لوگوں نے صلح اور امن کی تمنا کی - طارق نے پوری مذہبی آزادی اُن کو دی اور انہیں کا قانون اُنکے واسطے جاری رکھا

[2] دمشق میں عبد اللہ الولید نے گرجا کا ایک حصہ مسجد میں شامل کر لیا تو عیسائیوں کی فریاد پر خلیفہ عمر ابن عبد العزیز نے مسجد سے اُسقدر حصہ نکال کے پھر اُنکو گرجا بنا لینے کی اجازت دی

[3] مصر میں علی ابن سلیمان نے نصرانیوں کے تمام گرجے ڈھا دیے تھے جنکو عیسیٰ بن موسیٰ نے پھر بیت المال سے بنوا دیا

[4] خالد بن ولید جنکو جناب رسالت مآب نے سیف اللہ کا لقب دیا تھا -

ہم فضیل[1] اور ہم تھے ابراہیم[2] کیا ہم میں نہ تھا
جو ہنر ہم میں نہ تھا وہ سارے عالم میں نہ تھا

خلق ہم میں تھا وفا ہم میں تھی ہمت ہم میں تھی
زور ہم میں تھا ہنر ہم میں تھا شوکت ہم میں تھی
علم ہم میں تھا حیا ہم میں تھی عزت ہم میں تھی
ولولہ ہم میں تھا زر ہم میں تھا دولت ہم میں تھی

جان ڈالی علم کے مُردہ بدن میں ہم وہ ہیں
بستیاں آباد کر دیں جاکے بن میں ہم وہ ہیں

تھے ہمیں پالے ہوئے دنیا میں دنیا بھر فصیح
ایک دو کا ذکر کیا ملتے تھے گھر گھر فصیح
شہر والے ہی نہیں بدوی[3] بھی تھے اکثر فصیح
اس سے وہ بڑھکر فصیح اور اُس سے یہ بڑھکر فصیح

تھا بجا علم ادب پر گر عرب کو ناز تھا
کیا ادب ہم کا تھا جس پر خود ادب کو ناز تھا

حرف ہم سے آگیا یونانیوں[4] کی شان پر
قہر کی بجلی گری جرجانیوں[5] کی جان پر

---

[1] فضیل بن عیاض کی علم و زہد میں یگانۂ وقت [2] ابراہیم ادہم مشہور درویش۔ علامہ عصر ابراہیم بن ثابت اندلسی جو ۴۴۲ھ میں پیدا ہوا اور ۵۲۳ھ میں مقام سراگوسا اُسنے انتقال کیا۔ ابراہیم موصلی ہارون رشید کا مشہور مغنی۔

[3] بدوی سے مراد وہ چرواہا لڑکا ہے جسنے خلیفہ ہشام بن ملک سے نہایت شوخی اور بیباکی سے ساتھ گفتگو کی اور جب خلیفہ نے اُسکے قتل کا حکم دیا تو اُس نے بڑی فصاحت سے چند اشعار پڑھے ہشام پھڑک گیا اور خوش ہوکے اسکے خون سے درگذرا [4] یونان یورپ کا مشہور جزیرہ جہاں بڑے بڑے حکما پیدا ہوئے اور مسلمانوں نے اُنکے فلسفہ کو رد کیا اسکے علاوہ یونان پہلے ایرانیوں کی پھر ترکی کی حکومت میں رہا اب آزاد ہے [5] جرجانیوں نے مفتوح اور مغلوب ہونیکے بعد امن سے کے پھر مسلمانوں کے ساتھ بغاوت کی تو یزید بن مہلب نے قسم کھائی کہ اُنکے خون سے پن چکی چلاکے اُسکے پسے ہوئے آٹے کی روٹی کھاکے تب دم لیگا اور پھر فتح کرکے قسم کو پورا کیا۔

شرک پر آفت پڑی ایسی کہ بستی جان پر
پھر گیا پانی جہاں میں کفر کے طوفان پر

وہ مسیحیہ[1] کی عزت اک فسانہ رہ گئی
رومیوں کی پچھلی نخوت اک فسانہ رہ گئی

جب کہانت کی گھٹا سارے عرب پر چھائی تھی
روشنی ہم نے وہاں اسلام کی پھیلائی تھی
فتح قبضہ میں ہمارے بنکے خنجر آئی تھی
فطرت اپنے ساتھ ہمت اور جرأت لائی تھی

پھرتے تھے کھاتے ہوئے دنیا میں گھر گھر کی ہوا
گاہ سندان[2] کی ہوا تھی گاہ بربر[3] کی ہوا

عدل سے امن[4] اور راحت کو ترقی ہمنے دی
کھود کر نہریں[5] زراعت کو ترقی ہمنے دی
ہوگئے صناع صنعت[6] کو ترقی ہمنے دی
بنگئے تاجر تجارت[7] کو ترقی ہمنے دی

ہمسے رتبے بڑھ گئے تھے کسقدر اسپین[8] کے
یاد کرتے ہیں ہمیں ابتک کھنڈر اسپین کے

---

[1] مسیحیہ روم کا مشہور شہر جسکو مسلمہ بن عبد الملک نے فتح کیا تھا [2] سندان کو فضل بن ہارون نے ہارون کے زمانے میں فتح کیا تھا بعض مورخین نے اسکو سند خیال کیا ہے جو ہندوستان میں ہے [3] بربر۔ بر اعظم افریقہ کا شمالی حصہ [4] فتح کے بعد یا صلح کے ساتھ ممالک اندلس میں جہاں مسلمانوں نے یہودیوں اور عیسائیوں کے ساتھ عہد نامہ لکھا وہاں مسلمانوں کے برابر عدل۔ امن اور راحت کی شرطیں لکھدیں [5] نہریں جو مسلمانوں نے کھودی تھیں انکا وجود ابتک گراناڈا۔ مرشیا اور والنشیا کے میدانوں میں باقی ہے [6] جب مسلمانوں نے عراق۔ شام۔ عجم۔ افریقہ اور یورپ یعنی دنیا کے عظیم حصے پر حکومت جمائی تب صنعت پر متوجہ ہوئے یہانتک کہ زبیدہ خاتون کیواسطے پچاس ہزار اشرفیوں کا تھان بنا تھا۔ گھڑیاں۔ رنگین شیشے۔ آلات جر ثقیل۔ الات کشید عرق۔ جہازی قطب نما۔ عمارات میں کل ہوگئے۔ دھوپ چھاؤں کپڑا ان صناع پر توجہ کی [7] سیلون یعنی لنکا وغیرہ میں مسلمان تجارت کے ذریعے سے پہونچے تھے [8] اسپین کو علمی صنعتی اور تعمیرات کی ترقی سے مسلمانوں نے ایسی وقعت دی تھی کہ آجکل کے مورخ اسپر افسوس کرتے ہیں اور اب اسکی حالت یورپین حکومت میں اچھی نہیں ہے۔

عدل گر انصاف ہمسا عدل گستر تھا کوئی ؟
او فصاحت بول تو ہمسا سخنور تھا کوئی ؟
تو بتا او زر کہ ہمسا صاحبِ زر تھا کوئی ؟
اوج تو کہدے جہاں میں ہمسے بڑھکر تھا کوئی ؟

اعتدال[1] اپنوں میں اور غیروں میں کسکے دم سے تھا
ہمسے پوچھو ہمسے تھا ہمسے قسم لو ہم سے تھا

حکمت[2] مُردہ میں آئی جان کس کی ذات سے
خلق کے وحشی[3] ہوئے انسان کس کی ذات سے
بڑھ کے پھیلا ہر طرف ایمان کس کی ذات سے
گھٹ گئی تالس[4] کی ساری شان کسکی ذات سے

علم کی دنیا میں کس نے لی ارسطو کی جگہ
کون[5] تھا اٹلی میں جس نے لی ارسطو کی جگہ

نورِ حق اشروسنہ[6] میں جلوہ گر کیوں کر ہوا
بول او سسلی[7] کہ تو زیر و زبر کیوں کر ہوا
قہر نازل سر زمینِ کفر پر کیوں کر ہوا
ہاں ہوا میجارسا[8] میں تجھسے مگر کیوں کر ہوا

---

[1] عبدالرحمن بن عبداللہ نے اپنے قانون حکومت میں قرطبہ کے یہودیوں اور مسلمانوں کے حقوق برابر رکھے تھے

[2] حکمت جو مُردہ ہوگئی تھی اسکو روم سے کتب خانے لیکے مسلمانوں نے پھر زندہ کیا [3] یورپ جو اُسوقت وحشی اور جاہل تھا اسنے مسلمانوں کے علمی مدارس میں تعلیم حاصل کی [4] تالس جسکو اہل عرب تالیس کہتے ہیں شہر ملٹا کا نامی حکیم جسنے وہاں سب سے پہلے فلسفۂ یونان کے مسائل بیان کیے تھے [5] ابن رشد اندلسی جسکی فلسفے نے اٹلی میں اسقدر ترقی کی تھی کہ اگر کوئی وہاں ارسطو کا نام لیتا تھا تو لوگ کہتے تھے کہ ہم ارسطو کو نہیں جانتے۔ ہمارا اُستاد ابن رشد ہے [6] اشروسنہ کا بادشاہ کاوس جو مامون رشید کے زمانہ میں مسلمان ہوا تھا [7] نامی جزیرہ سسلی جو سنہ ۲۱۲ھ یعنی مامون رشید کے زمانہ میں فتح ہوا تھا [8] میجارسا سرحد فرانس کا جزیرہ جسکو مسلمانوں نے عبدالرحمن بن حکم یا حاکم کے عہد میں تہ و بالا کیا تھا۔

سر کی جسنے[1] عجم کی آگ بڑھ کر ہے وہ کون
لے لیئے دنیا[2] سے جسنے تاج چڑھ کر ہے وہ کون

قرطبہ[3] سے کوئی سُن لے داستان اسلام کی
عالمِ ایجاد میں جرأت تھی جان اسلام کی
جا کے پوچھے مسجد[4] عالی سے شان اسلام کی
تیغ پر قبضہ کیے تھی آن بان اسلام کی

کشتیاں[5] اپنی جلا دیں آپ ہی جرأت یہ تھی
میان تلواروں[6] کے پھینکے توڑ کر غیرت یہ تھی

ہر طرح سے خلق کی حاجت روائی ہمنے کی
ناخدائی کیا جہازوں پر خدائی ہمنے کی
ملک میں کھولے شفاخانے[7] بھلائی ہمنے کی
قطب[8] کو نظروں میں رکھ کر رہنمائی ہمنے کی

---

[1] عجم خلافت دویم کے زمانہ میں فتح ہوا تھا [2] طارق بن زیاد نے جب ٹولیڈو کو فتح کر کے قبضہ کیا تو شاہان گذشتہ کے ۲۵ تاج مکلل پائے [3] قرطبہ اسپین کا عظیم الشان شہر جس میں مسلمانوں کی ۱۶۰۰ مسجدیں اور ۹۰۰ حمام تھے [4] مسجد جامع جسکی بنیاد ۱۷۰ھ میں عبد الرحمن نے ڈالی تھی اور ہاشم بن عبد الرحمن کے زمانہ میں تعمیر پوری ہوئی اسکی چھت ایک ہزار ترانوے سنگ مرمر کے ستونوں پر تھی اور دو ہزار سات سو شمعیں روز روشن ہوتی تھیں نو دروازے تھے اور بڑا پھاٹک سنہرا تھا [5] ۹۲ھ میں جب طارق بن زیاد نے الخضرا میں پہونچکر اسپین کے جبل طارق پر فوجی مقام کیا تو جرأت کے جوش میں اپنی کشتیاں جنکے ذریعے سے فوج اسلام اُتری تھی خود جلا دیا تاکہ مسلمانوں کو بھاگنے کی راہ نہ رہے اور آخر فتح حاصل کی اسی سے اس پہاڑ کو اہل عرب جبل الفتح بھی کہتے ہیں [6] جب ٹیلنڈا کے لوگوں نے گردو نواح کی مدد سے ۶۲ھ میں مسلمانوں کے ساتھ بغاوت کی تو عقبہ بن نافع اور تمام ہمراہی فوج نے قسمیہ ہو کر اپنی تلواروں کی میان توڑ کے پھینک دیئے اور پھر جنگ عظیم کے بعد فتح حاصل کی [7] اندلس میں عبد الرحمن بن امیہ نے اور بغداد میں مستنصر باللہ نے شفاخانے کھولے تھے جہاں کھانا پینا اور تمام سامان آسائش بیماروں کیواسطے مہیا رہتا تھا [8] جہازی قطب نما کے موجد مسلمان ہیں۔

ساتھ ساتھ اپنے لیے فن اور ہنر جاتے تھے ہم
علم آگے آگے جاتا تھا جدھر جاتے تھے ہم

خلق کے آرام کا اسلام ضامن تھا کبھی
الجزائر[1] پر نہیں اب زور لیکن تھا کبھی
انتظام ملک آسانی سے ممکن تھا کبھی
ہم تھے اور جبرالٹر[2] دنیا میں وہ دن تھا کبھی

اندلس[3] کی سرزمین آباد تھی اسلام سے
گونج اُٹھا تھا ملک یورپ کا عرب کے نام سے

زر سے بڑھکر تھی جہاں میں ہم کو قدر مال علم
قرطبہ میں ہمسے پہونچا اوج پر اقبال علم
ساری فکروں سے سوا تھی فکر استحصال علم
حال مروانی[4] سے ہے دنیا میں گواہ حال علم

ملک کو ہمنے فلاحت[5] سے دیئے معقول پھل
اندلس کی سرزمیں لائی عرب کے پھول پھل

---

[1] مملکت الجزائر جہاں دریا سے اُتر کر ابو یوسف یعقوب نے الفنسو ہشتم پر فتح حاصل کی تھی [2] جبرالٹر جسکو عربی میں جبل طارق اور جبل الفتح کہتے ہیں جہاں ۵ رجب ۹۲ھ کو طارق بن زیاد فاتح اسپین پہونچے تھے اور یہیں سے گوڈالیٹ (غادلت) کے بادشاہ راڈرک پر فتح حاصل کر کے مسلمان اسپین میں پھیلے تھے [3] اندلس اہل عرب نے اسپین کا نام رکھا تھا [4] مروانی مسلمانوں کے کتب خانے کا نام تھا جسکو حکم بن عبدالرحمن سوم نے قائم کیا تھا۔ اس کی فہرست بڑی تقطیع کے کاغذ کی چوالیس جلدوں میں تھی [5] عبدالرحمن بن معاویہ بن ہشام جو ۷۵۶ھ عیسوی میں داخل قرطبہ ہوئے اُنھوں نے علم فلاحت کی قوت سے اندلس میں عرب کے میوے انار اور خرمے وغیرہ لگائے اور وہ پھولے پھلے۔ آج بھی لندن کے سیرین سسٹر کالج کی تعلیم میں عرب کی اس فلاحت کا تذکرہ موجود ہے۔

لطف حاصل چاہیں آئیں چاہیں جائیں راہرو
منزلوں میں پائیں جب مہماں سرائیں راہرو
راہ چلتے کھائیں پیڑوں کی ہوائیں راہرو
چین سے کھائیں پئیں اوڑھیں بچھائیں راہرو
بدلے دشواری کے آسانی مسافر کے لئے
نہر سے پھیلا[۱] ہوا پانی مسافر کے لئے

علم تھا ہم سے معزز جہل تھا ہم سے ذلیل
ہم نے دنیا کو دکھائی قوت جر ثقیل[۳]
ہیں درختوں[۲] کے قلم علم فلاحت پر دلیل
ہر طرف سڑکیں[۴] بنائیں اور لگائے اُن پہ بیل
چین خلقت کو دیا راحت سے جینے کے لیے
نل[۵] لگا کر صاف پانی لائے پینے کے لیے

بصرہ[۶] و بغداد[۷] تھے دنیا میں دفتر علم کے
در کھلے اسکندریہ[۹] سے جہاں پر علم کے
اصفہاں[۸] سے لوگ لیجاتے تھے جوہر علم کے
تھے دمشق[۱۰] و قیروان[۱۱] و قرطبہ گھر علم کے

---

[۱] نہروں اور مہماں سراؤں کی تعمیر میں زبیدہ خاتون زوجہ ہارون رشید عباسی نے سترہ لاکھ اشرفیاں صرف کی تھیں [۲] درخت کے قلم کا موجد عبدالرحمن بن معاویہ ہے [۳] ابو الحجاج یوسف محمد چہارم نے غرناطہ میں جر ثقیل کو بڑی ترقی دی اور بہت آلے ایجاد کیے [۴] عبدالرحمن بن معاویہ نے سنہ ۲۱۰ھ میں [۵] عبدالرحمن بن معاویہ نل لگا کے شہر قرطبہ میں پہاڑ کا صاف پانی لایا تھا [۶] بصرہ حجاز مشہور شہر اور دارالعلم [۷] بغداد خلفائے عباسیہ کا دارالخلافت جسکو منصور دوانقی نے سنہ ۱۴۵ھ میں آباد کیا تھا یہ ایسا مقام تھا جس کی تاریخ خطیب نے ۱۴ جلدوں میں لکھی تھی [۸] اصفہان ایران کا مشہور شہر۔ [۹] اسکندریہ ملک مصر کا مشہور شہر [۱۰] دمشق ملک شام کا پرانا اور مشہور شہر [۱۱] قیرواں افریقہ کا مشہور شہر۔

طب سلرنو[1] کی جہاں میں جسکا ڈنکا بج گیا
ہے عرب دنیا کو اس سامان سے جو سج گیا

ہم وہ سورج ہیں کہ چمکے اور سحر کی شامِ علم
ہے ہماری ذات سے لوگوں میں قائم نامِ علم

جہل کی پستی سے سب کو لیگئے تا بامِ علم
ہمنے کاغذ[2] سے کیا دنیا میں استحکامِ علم

روم سے جس نے کتب خانہ[3] لیا ہم ہیں وہی
جسنے پچھلی نظم[4] کو رد کر دیا ہم ہیں وہی

ہم نے الجبرا[5] کو بخشا دہر میں عزت کا تاج
یہ ریاضی علم کی دنیا میں اب جسکا ہے راج

ہم سے لیکر دے گئے لیونارڈ[6] اور روزن[7] رواج
ہم سے پایا انگلستاں نے جسے ہے ناز آج

علم اقلیدس کا یورپ میں عرب ہی سے گیا
ہاں ادب اسلام کے علمِ ادب ہی سے گیا

---

[1] سلرنو مملکت اطالیہ (اٹلی) کا مشہور شہر جہاں مسلمانوں نے طب کا علمی اور عملی دار العلم قائم کیا تھا اور یورپ والوں نے وہیں سے طب حاصل کی [2] کاغذ کا موجد ہارون رشید کا وزیر جعفر برمکی ہے [3] روم کا کتب خانہ جس میں پچھلے حکماء کی کتابیں تھیں اور کئی سلطنتوں سے مقفّل رکھا گیا تھا ماموں رشید نے اسکو لے کے علوم کو پھر زندہ اور صاف کیا [4] حکیم ابن طفیل القیسی جس نے ۵۸۱ھ میں بمقام مراکش انتقال کیا نظمِ بطلیموسی کو رد کرکے جدید نظم کا موجد ہوا۔

[5] الجبرا کے موجد مسلمان ہیں [6] لیونارڈ اٹلی کا سوداگر جسنے ۱۲۰۰ھ میں عربی کی کتاب پاکے اُسی سے لیٹن میں کتاب لکھی [7] ڈاکٹر روزن جس نے ۱۸۳۱ء میں محمد بن موسیٰ کی کتاب جبر و مقابلہ کا انگلستان میں ترجمہ کیا۔

دیکھ کر گھڑیوں[1] کو یورپ کی یہ شہرت کس لیے
ارض کی گردش کے قائل سے ہی نفرت کس لیے
ہم ہوئے موجد تو پھر ہم کو یہ حیرت کس لیے
مسئلہ چھانا ہی ہم نے پھر یہ حجت کس لیے
جسکو کہتے ہو ابوریحان[2] مسلماں ہی تو تھا
ارض کی گردش کا قائل ہاں مسلماں ہی تو تھا

کیمیائی قوتوں کی ہم سے قوت بڑھ گئی
ہند سے اوج پایا اور صنعت بڑھ گئی
دہر میں چمکا نجوم اور شانِ ہیئت بڑھ گئی
ساری دنیا[3] سے عرب والوں کی حکمت بڑھ گئی
نحو[4] سے مضبوط کر دی ہم نے بنیادِ علوم
نحو کیا ہی سینکڑوں ایسے ہیں ایجادِ[5] علوم

ن نحو کیا ہے بہت ایسے ہیں ایجاد علوم

جب عرب مصروفِ طاقت کے جتانے میں ہوا
چین[6] گو تاریخ کا موجد زمانے میں ہوا
بڑھ کے قابل سب سے علمی کارخانے میں ہوا
نامور لیکن عرب وقعت بڑھانے میں ہوا

---

[1] گھڑی سب سے پہلے خلیفہ ہارون رشید نے شاہِ فرانس کو بطور تحفے کے بھیجی تھی جو عجائب خانۂ پیرس میں اب بھی موجود ہے اور جامع مسجد دمشق میں بھی مسلمانوں کی بنائی ہوئی گھڑی موجود ہے۔ [2] حکیم ابوریحان زمین کی گردش کا قائل تھا جس نے شیخ الرئیس بو علی سینا سے اس مسئلہ میں بحث کی تھی [3] مصر، ہندوستان۔ ایران اور یونان ترقی میں بلند نام ہیں جنکے بعد عرب کے مسلمانوں نے ترقی کا پھریرا اُڑایا [4] نحو کے موجد مسلمان ہیں [5] تفسیر اور کلام وغیرہ بہت سے علوم خاص مسلمانوں کے ایجاد کیے ہوئے ہیں [6] چین تاریخ نویسی کا موجد ہے لیکن عرب نے اس کو ترقی دی۔

علم اسماء الرجال[۱] اس نے نکالا دہر میں
ہو گیا تاریخ کا فن سب سے بالا دہر میں

تھے جہاں اُستاد ہم وہ کارخانہ یاد ہے
نام غرناطہ[۲] کا اور اُس کا فسانا یاد ہے

وہ عرب کے علم کا یورپ میں جانا یاد ہے
دل کو خوب اسکندریہ[۳] کا زمانا یاد ہے

اصفہاں[۴] میں شانِ علم اور قیرواں[۵] میں شانِ علم
اصفہاں تھا جانِ علم اور قیرواں ایمانِ علم

فلسفہ کا دیس ویراں ہو گیا تھا یا نہیں
گم جہاں سے اوج ایراں ہو گیا تھا یا نہیں

مصر کا دفتر پریشاں ہو گیا تھا یا نہیں
گل چراغِ علم یوناں ہو گیا تھا یا نہیں

نام اسکندر[۶] رہا زندہ تو پھر ہم سے ہوا
ذکر افلاطوں[۷] کا پھر اسلام کے دم سے ہوا

لوگ ارسطو کی کتابوں کو نہ پاتے اے حضور
ہم نہ مخفی جوہروں کو گر بتاتے اے حضور

رفتہ رفتہ اُن کو کیڑے چاٹ جاتے اے حضور
بزم شہرت میں نہ پھر لقمان[۸] آتے اے حضور

---

[۱] علم اسماء الرجال کے موجد مسلمان ہیں [۲] غرناطہ مسلمانوں کے عہد میں بہت آراستہ مقام اور دارالعلم تھا [۳] اسکندریہ بھی دارالعلم تھا [۴] اصفہان بھی دارالعلم تھا جہاں نظام الملک نے مدرسہ قائم کیا تھا [۵] قیرواں افریقہ میں دارالعلم تھا [۶] اسکندر مشہور فاتح جو مقدونیہ کا حکیم تھا [۷] افلاطون یونان کا مشہور حکیم سقراط کا شاگرد جو حضرت عیسیٰ سے ۳۴۸ برس پہلے گذرا ہے [۸] لقمان یونان کا مشہور حکیم جو حضرت عیسیٰ سے چھ سو برس کے قریب پیشتر گذرا ہے۔

جسنے مُردوں کو کیا زندہ وہ ہی شانِ عرب
مانے یورپ اس مسیحائی پہ احسانِ عرب

خیر جاری جسکو کہتے ہیں ہمارا کام تھا
مختصر یہ ہی کہ دریائے کرم اسلام تھا
کوئی ننگا تھا نہ بھوکا چین تھا آرام تھا
رحم تھا تو عام تھا اور فیض تھا تو عام تھا

رحم سے نامِ ولید[1] اب تک ہے اک عزت کی چیز
فیض سے مہدی[2] کی شان اب تک ہے اک شہرت کی چیز

اب نہ لسبن[3] ہے نہ غرناطہ[4] نہ وہ بغداد ہے
اے فلک بیداد ہے بیداد ہے بیداد ہے
خواب کی سی بھولی بسری بات کوئی یاد ہے
اے خدا فریاد ہے فریاد ہے فریاد ہے

ہم نہ رکھتے ہیں بھوانی اور نہ کالی اے خدا
ایک تُو ہی ہم مسلمانوں کا والی اے خدا

ساری دنیا شاد یا اللہ ہم ناشاد ہیں
نہرِ سیحون[6] اور مراغہ[7] ہم کو اب تک یاد ہیں
ہمسے[5] جو سیکھے تھے کل دنیا میں آج اُستاد ہیں
وہ بھی اب برباد ہیں اور ہم بھی اب برباد ہیں

---

[1] ولید بن عبد الملک نے اپنے زمانۂ خلافت میں حکم دیا تھا کہ اندھے اور مجبور کے ساتھ خزانۂ خلافت سے ایک ایک خادم مقرر ہو [2] مہدی بن ابی جعفر منصور عباسی نے دو (۶۳) ہزار درہم فیاضی سے خرچ کیے جو خزانہ میں جمع ملے تھے اور تمام آمدنی یونہیں صرف میں لاتا رہا۔ اسنے ایک اعرابی کو ایکبارہ لاکھ درہم دیئے تھے

[3] لسبن پرتگال کا دار السلطنۃ [4] غرناطہ (گراناڈا) اندلس کا مشہور شہر [5] جو سیکھے تھے الخ یعنی اہلِ یورپ

[6] نہر سیحون پر علامہ غیاث الدین کاشانی پھر قاضی زادہ رومی پھر علامہ قوشجی کی رصد رہی۔

[7] مراغہ آذربیجان میں ایک شہر ہے جسکو مروان بن محمد نے آباد کیا تھا مراغہ میں رصد ایلخانی تھی جس میں محقق طوسی اور قطب الدین شیرازی صاحبِ رصد تھے۔

ماورار النہر ہے لیکن وہ شادابی کہاں
خطۂ فاراب[۱] میں بونصر[۲] فارابی کہاں

کیا بتائیں تھی رسائی کسقدر افکار میں
کیا جتائیں ڈالے کیا کیا زلزلے کہسار[۴] میں

کیا دکھائیں جو کیا تھا وادی سنجار[۳] میں
کیا سنائیں جیت کے قصے کہ اب ہیں ہار میں

اب کہاں دیلم[۵] کہاں وہ کوہ بیضا[۶] یا نصیب
لطف الخضرا[۷] یا تقدیر لنکا[۸] یا نصیب

وہ سمرقند[۹] اب کہاں اور اسکا تاج آخر کہاں
مرو[۱۲] و داغستان[۱۳] و ٹونس[۱۴] کا خراج آخر کہاں

وہ بخارا[۱۰] اور خیوا[۱۱] کا مزاج آخر کہاں
سرویا[۱۵] کل تک کہاں تھا اور آج آخر کہاں

---

[۱] فاراب ملک ماوراء النہر کا شہر [۲] طبقۂ اسلام کا جلیل القدر حکیم معلم ثانی محمد بن محمد بن ترخان ابونصر فارابی جس نے ۳۳۹ھ میں بمقام دمشق انتقال کیا [۳] سنجار فرات اور دجلے کے بیچ میں میدان ہے جہاں مامون رشید کے عہد میں مہندسین نے جمع ہو کر کرۂ ارض کی پیمائش کی تھی [۴] کہسار سے مراد سلسلۂ کوہستان اسٹوریا ہے جس میں اسپین کی اسلامی فتح سے گھبرا کے وہاں کے باشندے جا چھپے تھے [۵] بحیرۂ کاسپین کے دکن جانب ایک پہاڑی جو پہلے ایران میں تھی اور اب روس کے پاس ہے [۶] کوہ بیضا اندلس کے ایک پہاڑ کو اہل عرب کہا کرتے تھے [۷] بحر الخضراء اسپین میں ہے [۸] لنکا میں تجارت کے ذریعہ سے پہونچ کے مسلمانوں نے کامیابی حاصل کرلی تھی [۹] سمرقند جو ترکستان میں تیموریہ کا دار السلطنت تھا اور اب روس کے پاس ہے [۱۰] بخارا مسلمانوں کی خودمختار سلطنت تھی اب روس کی ماتحتی میں ہے [۱۱] خیوا مسلمانوں کی خودمختار سلطنت تھی اب روس کی ماتحتی میں ہے [۱۲] مرو وسط ایشیا میں ترکستان کا دار الحکومت جو ترکمانوں سے اب روس کے قبضہ میں آگیا ہے [۱۳] داغستان فتح علی شاہ کی جنگ کے بعد ایران سے نکل کے روس کے قبضہ میں گیا [۱۴] ٹونس ٹرکی کی ماتحتی سے نکل کے فرانس کی ماتحتی میں گیا [۱۵] سرویا ۱۸۷۸ء کی جنگ کے بعد ٹرکی سے نکل گیا اور اب وہاں خودمختار سلطنت قائم ہے ۔

کچھ تمھیں حال اریواں[1] کی خبر ہے یا نہیں
کچھ تمھیں تاریخ یوناں[2] پر نظر ہے یا نہیں

کیا خراساں[3] کی وہی حالت ہی جو تھی پیشتر
کیا مراکو[5] کی وہی شوکت ہے جو تھی پیشتر

کیا وہی ایراں[4] کی عزت ہی جو تھی پیشتر
کیا وہی اب فاز[6] کی وقعت ہی جو تھی پیشتر

اب کہاں وہ صاحب علم و عمل باقی رہے
صرف کھسیانی ہنسی ہنسنے کو ہم باقی رہے

زور والا ہم کو بھی دیکھا[7] تھا دریا نے کبھی
چلتے تھے دنیا کے میدانوں[9] میں پیمانے کبھی

یاد آتے ہیں جزیروں کے وہ افسانے کبھی
تا سمرقند[10] اندلس سے تھے رصد خانے کبھی

---

[1] اریوان ایران سے نکل کے روس کی حکومت میں گیا [2] یونان پہلے ایران کی حکومت میں رہا پھر ٹرکی کی حکومت میں رہا اب آزاد سلطنت ہے [3] خراسان جو امین کے مقتول ہونے سے پہلے ماموں رشید کا دار الخلافت اور نصف خلافت بغداد کا دار الحکومت تھا [4] ایران میں پیشتر بڑی وسیع سلطنت تھی اور تہذیب کی ترقی میں بہت بلند نام ہے [5] مراکو جہاں کسی زمانہ میں اسلامی شہنشاہی تھی اب بہت چھوٹی سی سلطنت ہے [6] فاز ممالک مارنیا کا دار الحکومت اور اسلامی سلطنت میں بڑا پُر شوکت شہر تھا اب ذلیل حالت میں ہے [7] اشارہ ہے بحری قوت کی جانب [8] جزیروں سے مراد جزائر سارڈینیا اور جزائر سسلی ہیں جنکے دریا میں مسلمانوں کے ڈیڑھ سو جنگی جہازوں کا بیڑا گشت کرتا تھا [9] میدانوں سے بریہ اور میدان کوفہ کی جانب اشارہ ہے جہاں اہل اسلام مہندسین نے جمع ہو کے ایک درجہ دائرہ عظیمہ کی پیمائش کر کے محیط کرہ کو چوبیس ہزار میل قرار دیا تھا [10] مراغہ جو آذربیجان کا شہر ہے اس میں ہلاکو خاں کی رصد تھی جسکو ایلخانی کہتے ہیں مصر میں ابن یونس مصری صاحب رصد تھے۔ سمرقند میں غیاث الدین جمشید کاشانی کی رصد تھی۔ شام میں ابن شاطر کی رصد تھی۔ بغداد میں خالد بن عبد الملک کی رصد تھی جسکو شرف الدولہ نے تکمیل تک پہونچایا تھا۔ قاسیون پہاڑ جو دمشق کے اُتر جانب ہے وہاں ماموں رشید عباسی کی رصد تھی۔ صفہان میں احمد بن داؤد کی رصد تھی۔ محیط شرقی پر الغ بیگ کی رصد اور محیط غربی پر رصد تانجو تھی۔

دینیہ[1] میں خوب ابو مرواں[2] کے ڈنکے بج چکے
اب ہمارے پاس کیا ہی ہم تو سب کچھ تج چکے

دہر میں عباسیوں کا وفر اللہ رے ہم
وہ ہمارا اختیار الغرب[4] پر اللہ رے ہم
مقتدر کا وہ محل[3] اور وہ شجر اللہ رے ہم
علم و فضل[5] اللہ رے ہم اور مال و زر[6] اللہ رے ہم

وہ پلرمو[7] اب کہاں اور وہ مساجد اب کہاں
ہند میں وہ اندلس کے دن کہاں وہ شب کہاں

وہ عرب کی شان یاد آتی ہی دن بھر رات بھر
وہ عجم کی چوٹ تڑپاتی ہے دن بھر رات بھر
یاد آ آ کر ستم ڈھاتی ہے دن بھر رات بھر
سیکڑوں چیزوں کو ترساتی ہی دن بھر رات بھر

---

[1] دینیہ یورپ کے ایک حصہ کا دارالحکومت ہے

[2] علامہ عبد الملک ابو مروان ابن محمد جو مجاہد صقلبی حاکم دینیا کا نامی حکیم تھا

[3] خلیفہ المقتدر باللہ عباسی نے بغداد میں عمارت ایسی شان و شوکت سے بنوائی تھی جس کی انتہا نہیں اس کے حوض میں سونے کا درخت بنایا تھا جس میں مختلف جواہرات کے پھول پھل تھے اور شاخوں پہ مختلف رنگوں کے مرصع طیور اس ترکیب سے بنائے تھے جو ہوا کے بھرنے سے نغمہ سرائی کرتے تھے۔ حوض کے ادھر اُدھر سوار مکلف لباس کے سات سوار بنائے تھے جن کی حرکت ایک دوسرے کے مقابلہ میں محسوس ہوتی تھی

[4] پرتگال کو اہل عرب الغرب کہتے تھے

[5] علم و فضل کی یہ حالت تھی کہ ابن عقیل کی قاموس العلوم آٹھ سو جلدوں میں مرتب ہوئی تھی

[6] مال و زر کا اندازہ اس سے کیا جائے کہ مقام طاء النل مملکت مصر کی ایک بوڑھی عورت نے مامون رشید کو دورے کے وقت دس ہزار اشرفیاں ایک سنہ کے سکے کی نذر دی تھیں

[7] پلرمو جزیرہ صقلیہ یعنی سسلی کا ایک شہر جہاں ایک تیر کے فاصلہ میں مسلمانوں کی دس دس مسجدیں تھیں۔

بحر قلزم[1] بحر جیحوں[2] کی وہ لہریں اور ہم
وہ خلافت کے محل محلوں کی نہریں اور ہم

ہے دمشق[3] اب بھی مگر کیا اُس کی حالت ہے کہو   مسجد[4] جامع کی کیا ویسی ہی شوکت ہے کہو
کیا مسلمانوں میں طارق[5] کی سی جرأت ہے کہو   غادلت[6] اب ہے تو کیا پھر شوق نصرت ہے کہو

بارسا[7] میں کیا ہے اسلامی بسیرا آج کل
میرڈا[8] میں اُڑ رہا ہے کیا پھریرا آج کل

غزنوی[9] اقبال اموی[10] جوش ہمت اب کہاں   زور ایوبی[11] کہاں ترکی جلالت[12] اب کہاں

---

[1] بحر قلزم جو مکہ اور مصر کے درمیان میں ہے [2] بحر جیحون جو خراسان اور ماوراءالنہر کے درمیان میں ہے [3] دمشق کی وہ عظمت تھی جس کی تاریخ ابن عساکر نے باون جلدوں میں لکھی تھی [4] دمشق کی جامع مسجد خلیفہ ولید بن عبدالملک بنی امیہ نے بنوائی تھی جسمیں بارہ ہزار صناع کام کرتے تھے اور ۸۹ھ سے ۹۶ھ تک بن کر طیار ہوئی تھی اس میں مسلمانوں کی بنائی ہوئی گھڑی موجود ہے [5] طارق بن زیاد فاتح اسپین [6] غادلت (گاڈالیٹ) جہاں ۹۲ھ میں طارق نے شاہ راڈرک کو جنگ عظیم کے بعد شکست دی تھی [7] بارسا افریقہ کے ایک حصہ کا دار الحکومت تھا [8] میرڈا جسکو ۹۳ھ میں موسیٰ نے فتح کیا تھا اور جو یوسف کے زمانہ میں مملکت اندلس کا دوسرا صوبہ قرار پایا تھا [9] اشارہ ہے محمود غزنوی کی طرف [10] اشارہ ہے سلطنت بنی امیہ کی طرف جنکی سلطنت دمشق میں بھی اور اسپین میں بھی بہت شان و شوکت سے رہی [11] اشارہ ہے خاندان ایوبیہ کی طرف جسکے بادشاہ سلطان صلاح الدین نے بیت المقدس کو بڑی بہادری سے فتح کیا تھا [12] اشارہ ہے خاندان عثمانیہ کی جانب جس کے بانی عثمان خاں ارطغرل نے ۶۹۹ھ میں سلطنت قائم کی اور اُسکے ساتویں فرمانروا سلطان محمد خاں ثانی نے بڑی جنگ کے بعد ۲۰۔ جمادی الاول ۸۵۷ھ کو شہر قسطنطنیہ فتح کیا۔

علم اور ثروت میں عباسی[1] فضیلت اب کہاں
شان اسلام اب کہاں شان خلافت اب کہاں
تم ہو کیسے ہم ہیں کیسے او عرب[2] کیسا ہو اب
بیشتر اسلام سے جیسا تھا سب ویسا ہو اب

یاد ہے بغداد[3] بھی قصر خلافت[4] بھی ہے یاد
وہ خراساں اور صفاری[5] حکومت بھی ہے یاد
کی تھی جو خوارزم[6] نے حاصل وہ عزت بھی ہے یاد
دہر میں سلجوقیوں[7] کی شان و شوکت بھی ہے یاد
مختصر یہ ہے کہ سب ہے یاد لیکن کچھ نہیں
ہم سے ممکن کچھ نہیں گو غیر ممکن کچھ نہیں

---

[1] اشارہ ہے خلفائے عباسیہ کی جانب جو بشان سلطنت کے ساتھ علم و فضل میں بھی یکتا تھے [2] اب عرب میں سوا بحیرہ قلزم کے مشرقی ساحل کے جہاں اطراف و جوانب کے لوگ آتے جاتے رہتے ہیں کہیں شائستگی نہیں رہی اور وہاں کی قومیں پھر جہالت کے اصلی مرکز پر جا رہیں [3] بغداد کی شان و عظمت ایسی تھی کہ خطیب نے اُس کی تاریخ بہتر جلدوں میں لکھی تھی [4] بغداد کا قصر خلافت نہایت خوشنما تھا سبز گنبد کا نام قبۃ الخضرا تھا اور دو سو چالیس فیٹ کے قریب بلند تھا [5] صفار کے معنی ٹھٹھیرا۔ یعقوب سلطنت صفاریہ کا بانی ٹھٹھیرا تھا جس کے خاندان نے خراسان فارس اور کرمان وغیرہ پر تیس سال حکومت کی

[6] خوارزم یعنی سلطنت خیوا جو چنگیز خاں کے تباہ کرنے سے پیشتر ایک جلیل القدر اسلامی سلطنت تھی۔ اب خان خیوا روس کی ماتحتی میں ہے [7] سلطنت سلجوقیہ جس کی بنیاد طغرل نے سنہ ۴۵۲ھ میں ڈالی تھی اور قونیا جسکا دار السلطنت تھا جسکے خاندان کا سلسلہ سلطنت سلطان علاء الدین سلجوقی تک ختم ہوا جسکو سنہ ۶۹۹ھ میں تاتاریوں نے شکست دی تھی۔ اسی علاء الدین کے مرنے پر سنہ ۶۹۹ھ میں عثمان غازی سلطنت عثمانیہ کا بانی اسکا جانشین ہوا جو سپہ سالار تھا۔

لی عبارت قابل دید حقی اس نب

مدرسے سیرین[51] کے بھولے ہم آکر ہند میں
پھل سوسی[52] کے ہیں دے کون لاکر ہند میں

بیٹھے ہیں علم و عمل سے جی چرا کر ہند میں
دن بسر کرنے پڑے اب خار کھا کر ہند میں

تو تھا سیدھی راہ پہ یا ہم[53] تھے سیدھی راہ پر
فیصلہ اس کا رہا او ہند اب اللہ پر

رنگ اب دنیا کوئی لائی تو ہم کو کیا خبر
قرص[54] پر آفت نئی ڈھائی تو ہم کو کیا خبر

---

[51] سیرین افریقہ میں ہے جہاں عقبہ بن نافع فاتح افریقہ نے سب سے پہلے بیت المال سے عام تعلیم کے مدرسے جاری کیے تھے

[52] سوسی سلطنت اندلس کا شہر جہاں عبدالرحمٰن اموی نے عمدہ نخلستان تیار کیا تھا

[53] مسلمانوں سے پہلے ہندوستان کی سوسائٹی کا کچھ اندازہ شاہ بابر کی کتاب سے مل سکتا ہے۔ بابر کو ایشیا اور یورپ دونوں نے سچا اور بہادر تسلیم کیا ہے۔ اُس نے اپنی لائف (سوانحعمری) خود ترکی میں لکھی تھی۔ جسکا ترجمہ خانخاناں نے فارسی میں اور سر ولیم ارسکن نے انگریزی میں کیا۔ وہ ہندوستان کی ناشائستہ حالت جو ۹۳۲ھ میں تھی مختصر طور پر یوں لکھتا ہے "ملک ہند کی لطافت میں کمی واقع ہے۔ نہ یہاں حسن ہے نہ میل جول کا لطف۔ نہ ادراک نہ ادب نہ کرم نہ مروت ہنر ناقص ہیں۔ کاموں میں نہ موزونی ہے نہ خوبصورتی۔ گھوڑے اچھے نہیں۔ گوشت اچھا نہیں۔ انگور۔ خربزہ۔ اور میوے اچھے نہیں۔ نہ برف ہے نہ ٹھنڈا پانی نہ بازاروں میں اچھا کھانا ملتا ہے۔ نہ مدرسے ہیں نہ حمام نہ شمع ہے نہ شمعدان۔ صرف ایک کثیف ڈیوٹی ہے۔ دریاؤں چشموں اور نالوں کے سوا باغات اور مکانات میں آب رواں نہیں عمارتیں نہ صاف ہیں نہ ہوادار نہ خوبصورت نہ سڈول ہیں عوام بالکل ننگے پھرتے ہیں صرف ناف سے نیچے لنگوٹا باندھتے ہیں۔ عورتیں صرف دھوتی باندھتی ہیں آدھی کمر سے لپٹی ہوئی اور آدھی بدن پر" اس حالت پر غور کر کے مسلمانوں کے زمانے کی حالت پر نگاہ ڈالی جائے جسکی ترقی کے نمونے تاج گنج وغیرہ آنکھوں کے سامنے ہیں۔ انصاف خود بول اُٹھے تو تعجب نہیں کہ مسلمانوں نے ہندوستان کو جو وحشت کے لباس میں تھا انسانیت کا جامہ پہنایا۔

[54] قرص کا قلعہ جو ترکی کے پاس تھا اور ۱۸۷۸ء کی جنگ کے بعد عہد نامہ برلن کی پابندی سے روس کے تحت میں گیا۔

کچھ بلا اسپین[1] پر آئی تو ہم کو کیا خبر
بیت حمرا[2] پر جمی کائی تو ہم کو کیا خبر
کیا ہوا رومانیا[3] کا حال او تقدیر بول
کیسی ہے رومیلیا[4] کی چال او تقدیر بول

کاش او نسیاں وہ پچھلا کرّ و فر آئے نہ یاد
وہ عراق[5] اور اُس کی شوکت کا اثر آئے نہ یاد
کارتھاجینا[6] کی وہ شان ظفر آئے نہ یاد
سطوت افریقہ[7] کے قصے مختصر آئے نہ یاد
مصر[8] کو بھولیں ملال آئے نہ دل کے آس پاس
ابن یونس[9] کا خیال آئے نہ دل کے آس پاس

کاش ہم علم و ہنر کی داستاں کو بھول جائیں
ہوں جہاں میں لیکن اعزاز جہاں کو بھول جائیں
علم و فضل اصفہان و قیروان[10] کو بھول جائیں
اُن کو بھولیں یا نہیں ہندوستاں کو بھول جائیں
کاش عباسی[11] فضیلت کو بھلا دے حافظہ

---

[1] اسپین کو مسلمانوں نے حد سے زیادہ ترقی دی تھی جو اب یورپ میں چھوٹی سلطنت ہے [2] بیت حمرا
غرناطہ کے ایوان شاہی کا نام جسکو مسلمانوں نے اس عظمت سے بنایا تھا کہ یورپ کے سیاح اب بھی اس کی سیر
بہت دلچسپی سے کرتے ہیں [3] رومانیہ جو ٹرکی کے پاس تھا اور اب الگ آزاد سلطنت ہے [4] رومیلیا جو
ٹرکی کے پاس تھا۔ اب نصف بالکل اور نصف بطور گورنری کے بلگیریا کے تحت میں ہے [5] عراق
جس میں خلفائے عباسیہ کا دار الخلافت بغداد تھا دجلے کے دونوں طرف یہ ملک واقع ہے [6] کارتھاجینا افریقہ کا
نامی گرامی شہر جو حسن بن نعمان کے ہاتھوں فتح ہوا تھا [7] افریقہ جسکو اہل عرب حبش کہتے ہیں۔
[8] مصر جو افریقہ میں ہے [9] علامہ ابن یونس مصری جو مصر میں رصد حاکمی کا صاحب رصد تھا۔
[10] قیروان افریقہ کا مشہور شہر جو مسلمانوں کے عہد میں ایک دار العلم تھا [11] خلفائے عباسیہ کو باعتبار سلطنت
اور علم کے جو فضیلت ہے وہ اسلامی سلاطین کے کسی طبقے کو کم ہے۔

کاش ترکی[1] جاہ و حشمت کو بھلا دے حافظہ

وہ نظامیہ[2] کا حسن انتظام آسکے نہ یاد — جو بہت چمکا تھا نوریہ[3] کا نام آئے نہ یاد
صاحبیہ[4] کا وہ جوشش فیض عام آسکے نہ یاد — حشر تک مستنصریہ[5] کا مقام آئے نہ یاد

سلسلہ تعلیم کا چھوٹا تو چھوٹا یا نصیب
آسرا تہذیب کا ٹوٹا تو ٹوٹا یا نصیب

کیا ہوئی تفسیر زاہد[6] اور رازی[7] پر تمام — کیا محمد[8] پہ ہوا بس ختم جراحی کا نام
عہد ہارون[9] پر ہوا کیا علم دیں کا اختتام — فلسفی بنتا تھا کیا صرف ایک مامون[10] ہی کا کام

---

[1] ترکی سے مراد خاندان عثمانیہ ہے جس کے سلسلے کے ساتویں سلطان محمد خان ثانی نے بستم جمادی الاول ۸۵۷ھ یعنی ۱۴۵۳ء میں بڑی خونریز جنگ کے بعد قسطنطنیہ کو فتح کیا تھا۔ اسنے اپنے عہد میں بارہ سلاطین کے ممالک اور دو سو قلعے فتح کیے تھے۔

[2] نظامیہ نظام الملک طوسی کے مدارس جو اصفہان۔ ہرات۔ نیشاپور۔ بغداد اور بصرے میں تھے

[3] نوریہ شہر موصل میں نورالدین ارسلان شاہ کا مدرسہ تھا۔

[4] صاحبیہ قاہرہ میں صفی الدین کا قائم کیا ہوا مدرسہ تھا۔

[5] مستنصریہ بغداد میں خلیفہ مستنصر باللہ کا مدرسہ تھا۔

[6] امام زاہد جن کی تفسیر سو جلدوں میں لکھی گئی۔

[7] امام فخرالدین رازی صاحب تفسیر کبیر۔

[8] حکیم محمد رازی جسنے پہلا عمل جراحی یہ کیا کہ خناق کے بیمار کا حلق چیر کے نلی لگا دی تھی۔

[9] خلیفہ ہارون رشید عباسی

[10] خلیفہ مامون رشید عباسی

ابن رشد[1] اب کون ابن زہر[2] ہم میں کون ہے
بوحنیفہ[3] فہم میں سعدی[4] قلم میں کون ہے

کون یحییٰ[5] سا فاضل خوش نصیب آخر کہو
کون تم میں عامرہ[6] سا ہی ادیب آخر کہو
کون ہے شیخ الرئیس[7] ایسا طبیب آخر کہو
کون ہے عبدالملک[8] ابن حبیب آخر کہو

کانِ علم اب بھی ہے کیا کوفی[9] میں گھر گھر کی زمیں
کیا ہے کشاف رموز اب بھی زمخشر[10] کی زمیں

ہو کے مفلس بیٹھے ہم دولت کی کھیتی گوڑ کر
مُنہ کی کھائیں جس سے کچھ مانگیں کبھی مُنہ پھوڑ کر
جستجوے علم چھوڑی پانوں اپنے توڑ کر
گھر کے کونے میں پڑے میدان کوفہ[11] چھوڑ کر

---

[1] حکیم ابن رشد جسنے ارسطو کی کتابوں کو جھاڑا آج سے دو سو برس پہلے اٹلی کی تعلیم گاہوں میں بجاے ارسطو کے اسی ابن رشد کی فلسفہ پڑھائی جاتی تھی [2] ابن زہر اندلس میں دو نامی گرامی حکیم گذرے ہیں ایک عبد الملک ابن زہر جس نے ۵۵۸ھ میں انتقال کیا دوسرا اسی خاندان کا ابوبکر ابن زہر جو نوے برس کی عمر پاکر ۵۵۲ھ میں انتقال کرگیا [3] امام عالیمقام ابوحنیفہ کوفی جسنے گویا فقہ کی جڑ قائم ہوئی [4] شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی [5] یحییٰ ابن حاکم اندلسی۔ فاضل۔ قابل۔ شاعر۔ پولٹیشن ۱۵۲ھ میں پیدا ہوا اور نوے برس کی عمر پاکے ۲۵۰ھ میں اُسنے انتقال کیا [6] ابوالفضل عامرہ بن عبدالرحمن اسپین کا بے مثل فاضل اور ادیب جسنے ۲۳۸ھ میں انتقال کیا [7] شیخ الرئیس بوعلی سینا [8] عبدالملک بن حبیب اندلسی علم و فضل میں وحید عصر جسنے ۲۳۸ھ میں انتقال کیا [9] دارالعلم کوفہ جس کی سرزمین سے امام اعظم ابوحنیفہ پیدا ہوے [10] زمخشر خراسان کے شمال میں ملک خوارزم کا شہر جو علامہ جاراللہ صاحب تفسیر کشاف کا مولد و مسکن تھا [11] میدان سنجار کے بعد میدان کوفہ میں مامون رشید کے حکم سے مہندسین اسلام نے جمع ہوکر کرۂ ارض کی پیمایش کی تھی۔

کل تو ہم محنت میں سب سے بڑھکے تھے کاہل ہیں آج
کل تو حل عقدے مجسطی[1] کے لیۓ جاہل ہیں آج

کھو گیا کیا علم ڈھونڈھے کوئی پاتا ہی نہیں
کیا ہنر اب سیکھنے والے کو آتا ہی نہیں

فہم کو کیا نیچر اب دنیا میں لاتا ہی نہیں
کیا خدا انسان اب ہم کو بناتا ہی نہیں

ذہن جس کا نام ہے شاید زمانے میں نہ ہو
حافظہ شاید خدا کے کارخانے میں نہ ہو

کرتے تھے بڑھ بڑھ کے کل ہم بحر و بر کا انتظام
کل تو تھا آسان ہم کو عمر بھر کا انتظام

آج کر سکتے نہیں کچھ اپنے گھر کا انتظام
آج مشکل ہے پہر یا دوپہر کا انتظام

ہاتھ چلتے ہی نہیں اب کام چلتا ہی نہیں
پانوں چلتے ہی نہیں اب نام چلتا ہی نہیں

کی ترقی اسقدر ہم نے کہ بےدم ہو گئے
ہمپہ کیا بیتی کہ اسبابِ ترقی کھو گئے

منزلیں طے کرتے کرتے تھک کے آخر سو گئے
ہنسنے والے ہنس گئے اور رونے والے رو گئے

لٹ گئے ہم ہند میں پھوہڑ کے بالوں کی طرح
گھٹ گئے ہم ہند میں اپنے کمالوں کی طرح

آئے مٹنے ہند میں اچھے بھلے کاہیکو ہم
کیوں گرایا تو نے او قسمت کھلے کاہیکو ہم

آکے دو دن کے لیے پھولے پھلے کاہیکو ہم
دن نہ تھے سورج نہ تھے چڑھ کر ڈھلے کاہیکو ہم

---

[1] مجسطی علم ریاضی میں حکیم بطلیموس کی کتاب جسکی شرح خواجہ نصیر الدین محقق طوسی نے کی۔

تھا بگڑنا ہی جو بن کر پھر بنے ہم کس لیے
آپ ہی کھائی شکست اتنا تنے ہم کس لیے

ایک دن وہ تھا کہ ہم سارے جہاں میں در[1] رہے
ایک دن وہ تھا کہ اقریطش[2] میں بڑھ چڑھ کر رہے
ایک دن یہ ہے کہ جس جا اب رہے ہے دوبھر رہے
ایک دن یہ ہے کہ سناٹا ہی گویا مر رہے

ایک دن وہ تھا کہ ہم گرجے کہیں برسے کہیں
ایک دن یہ ہے کہ ہم روئے کہیں ترسے کہیں

ظلم جب سیکھے تو خلقت ہم سے عاری ہوگئی
سخت ڈانواں ڈول جب نیت ہماری ہوگئی
جبر سے راحت بدل کر بیقراری ہوگئی
منتقل اوروں پہ شانِ تاجداری ہوگئی

تشنگی خلقِ خدا کے خون پینے سے بھلی
سچ تو یہ ہے موت ظالم بنکے جینے سے بھلی

شامت آئی ہم ہوئے آخر عدوئے جانِ عدل
اب کہاں دہلی کہاں دیوانِ خاص[3] و شانِ عدل
جتنی خودرائی بڑھی اُتنا گھٹا سامانِ عدل
ہوگئی آنکھوں کے پلّوں میں سبک میزانِ[4] عدل

قہرِ حق نازل ہوا گم جب دیانت ہمنے کی
چھن گئی ہم سے امانت جب خیانت ہمنے کی

[1] در رہنا غالب ہونا [2] جزیرہ اقریطش جسکو خلیفہ مامون رشید کے عہد میں ابوحفص اندلسی نے فتح کیا تھا۔ [3] دیوان خاص شاہجہاں کا مشہور محل جو آجکل کے ہوس آف لارڈس کے مثل تھا [4] میزان عدل قلعۂ دہلی کی ایک عمارت جو شاہجہاں کی بنوائی ہوئی ہے اور جسکے کمرے کے ایک دروازے پر سنگ مرمر کی ترازو میزانِ عدل کے نام سے بنی ہے

اب ہمارے واسطے کچھ یوں ہے شامت باڑھ پر
ہر طرف سے ہے خرابی کی علامت باڑھ پر
لیکے دنیا میں جہنم ہو جیسے قامت باڑھ پر
کاش آجائے کبھی بحر ندامت باڑھ پر

مٹ گئے ہم وہ ہنر وہ علم اور وہ فن گیا
نجم اقبال اس قدر چمکا کہ بجلی بن گیا

باؤلے پھرتے ہیں ہم دن بھر کہیں شب بھر کہیں
چین سے جان آشنا دن بھر نہیں شب بھر نہیں
ناپتے پھرتے ہیں ہم دن بھر زمیں شب بھر زمیں
درد میں دل مبتلا دن بھر حزیں شب بھر حزیں

کچھ بلائیں گھر میں کچھ گھر کے ادہر گھر کے اُدہر
آفتیں کچھ سر پہ کچھ سر کے ادہر سر کے اُدہر

صبر او قسمت کہ تو بن کر بگڑنے ہی کو تھی
جو مصیبت تھی مقدر میں وہ پڑنے ہی کو تھی
کاہلی تو مفلسی کی دھول جڑنے ہی کو تھی
لیکے پھر اسلام کی بستی اُجڑنے ہی کو تھی

او خرابی کیا زمانے میں ہیں گھر والے ہمیں
خلق میں اور درد ہیں شاید جگر والے ہمیں

علم بچھڑا مال بچھڑا ہم اکیلے رہ گئے
زر کے توڑے اب کہاں گننے کو دھیلے رہ گئے
سب تو بچھڑے مفلسی کے ہم یہ ریلے رہ گئے
تھے جہاں اونچے محل واں چند ڈھیلے رہ گئے

جوش دل ہی میں نہیں ہے ہوش سر ہی میں نہیں
چین گھر ہی میں نہیں کیا ملک بھر ہی میں نہیں

ہو کے اونچے یوں گرے ہم جیسے آندھی کا غبار
چڑھ کے یوں اُترے کہ آیا یاد دریا کا اُتار

بنکے پھر مٹنا ہوا مانند نقشِ پا شعار
بڑھ کے پھر گھٹنے میں کرلی عمر کی چال اختیار
خاک پر یوں گر پڑے ہم جس طرح شبنم گرے
یا ٹپک کر جیسے اشکِ دیدۂ پُرنم گرے

بنکے مٹنے میں ہیں جیسے ہم حباب ایسا نہیں
جیسے ہم ناپائداری میں ہیں خواب ایسا نہیں
بے ثباتی بول اُٹھے خود نقشِ آب ایسا نہیں
مُنہ پہ کہدے آئینہ ہاں ہاں شباب ایسا نہیں
سر نہ چکر کھائے ہم سے بڑھکے ہم بڑھکر رہیں
جسکو چکر ہے اسی سر کی قسم بڑھ کر رہیں

یہ ہے دنیا اس میں لوگ اکثر بنے اکثر مٹے
کیا کہیں منہ سے کہ ہم کیونکر بنے کیونکر مٹے
خلق نے دیکھا اُنھیں جو گھر بنے جو گھر مٹے
اس طرح اہلِ جہاں کمتر بنے کمتر مٹے
لُٹ گئے ہم اور پھر لُٹنے کے قابل ہیں ابھی
گھٹ گئے ہم اور پھر گھٹنے پہ مائل ہیں ابھی

پہلے ہم چمکے جہاں میں اب تو ہم میں کچھ نہیں
زور اب سیر و سیاحت کا قدم میں کچھ نہیں
جیسے بجلی دم میں چمکے اور دم میں کچھ نہیں
کچھ نہیں تحریر کی قوت قلم میں کچھ نہیں
ہم زمانے میں ہوئے بہتر کبھی بدتر کبھی
ناؤ پر گاڑی کبھی ہے ناؤ گاڑی پر کبھی

مہرباں ہے آج کل اکثر جنوں اکثر بلا
رات اور دن کی روش گھر گھر جنوں گھر گھر بلا
ایک قوم اور حد سے کچھ بڑھ کر جنوں بڑھکر بلا
سر کے بالوں کی طرح سر پر جنوں سر پر بلا

ہم ہیں غم سے تنگ ہم کو غم سے چھٹکارا نہیں
غم ہے ہم سے تنگ غم کو ہم سے چھٹکارا نہیں

خوار ہیں چاروں طرف ہم مبتذل چارو نطرف
لا رہا ہے بیچ میں قسمت کا پھل چارو نطرف

ہم کو کانٹے ملتے ہیں اوروں کو پھل چارو نطرف
بیکسی ہی بیکسی ہے آج کل چارو نطرف

اور گرد اکثر بلائیں رہتی ہیں گھیرے ہوئے
چین منہ پھیرے ہوئے عیش منہ پھیرے ہوئے

ایسے اُکتائے کہ جی سے ہاتھ دھوئے بیٹھے ہیں
جہل سے بس اپنے حق میں آپ لُٹے بیٹھے ہیں

دیکھ لینا ایک دن آنکھوں کو روئے بیٹھے ہیں
لائے تھے کل جو ہم اُسکو آج کھوئے بیٹھے ہیں

ہے اُجاڑ افسوس باغِ علم اسلام آج کل
ٹمٹماتا ہے چراغِ علم اسلام آج کل

وہ ترقی کیا ہوئی وہ شان و شوکت کیا ہوئی
ناز کے قابل تھے ہم جس سے وہ دولت کیا ہوئی

وہ امنگیں وہ ترنگیں وہ طبیعت کیا ہوئی
پاک تھی جو بڑھکے زمزم سے وہ نیت کیا ہوئی

کہنے والے جو کہیں کہنے بھی دو کہتے رہیں
قوم والے دُکھ سہیں سہنے بھی دو سہتے رہیں

ہاتھ ہیں ہونے کو دو بیکار ہیں بیکار وہ
علم اور اُس پہ عمل دشوار ہیں دشوار وہ

پانوں ہیں کہنے دو ناچار ہیں ناچار وہ
بیکسی اور مفلسی آزار ہیں آزار وہ

دونوں پہلو درد کے ہیں درد ادھر درد اُدھر

گال دو ہیں جن کی رنگت زرد ادھر ہی زرد اُدھر

پھرتے ہیں برباد ہم محتاج ہیں گھر گر پڑے
اوس ہم پر پڑ گئی چھت گر پڑی وہ گر پڑے
اوج تھا سرسبز تھے لیکن زمیں پر گر پڑے
شاخ سے جس طرح پتا خشک ہو کر گر پڑے

ہاتھ بھی ہیں پانوں بھی ہیں ہل نہیں سکتے مگر
پھل تو ہیں پیڑوں میں ہکول نہیں سکتے مگر

اب کسی گنتی میں آئیں اقتدار اتنا نہیں
حسرتیں دل کی نکالیں اختیار اتنا نہیں
لوگ سچّا ہم کو سمجھیں اعتبار اتنا نہیں
لڑکھڑا اپنے سے سنبھالے کوئی یار اتنا نہیں

جو اُچھالے اوج تک ہم کو وہ طاقت چل بسی
جسکے چلتے نام چمکے وہ لیاقت چل بسی

پست رہنا چاہیے یا کچھ اُبھرنا چاہیے
کیا ہمیں کچھ فیصلہ اس کا نہ کرنا چاہیے
یاس کہتی ہے اجل کے گھاٹ اُترنا چاہیے
کل کے مرتے آج ہی بے موت مرنا چاہیے

کاہلی سمجھاتی ہے اُٹھنے پہ تم کو ہٹ ہی کیوں
مر کے اُٹھ لینا کسی دن اتنی گھبراہٹ ہے کیوں

خاک اُٹھے کوئی گر دردِ جگر اُٹھنے نہ دے
سر جو تکیے سے اُٹھائے دردِ سر اُٹھنے نہ دے
ناتوانی روک لے دردِ کمر اُٹھنے نہ دے
دل کہے اُٹھنے کو دردِ دل مگر اُٹھنے نہ دے

عیش کا سرمایہ سیلابِ بلا سے بہہ گیا
درد ہی درد اب مسلمانوں کے پلّے رہ گیا

دل ہے تو ہے رات دن بیمارِ غم بیمارِ رنج
جی ہے تو ہے جی کا روگ آزارِ غم آزارِ رنج
بخت کے حصے میں ہے یا بارِ غم یا بارِ رنج
عمر کی قسمت میں ہے انبارِ غم انبارِ رنج
تنگدستی غم کی جڑ ہے تنگدستی رنج کی
ہم سے ہستی غم کی ہے اور ہمسے ہستی رنج کی

کیا بنے ہیں زار اور ناچار ہونے ہی کو ہم
کیا ہیں دنیا میں فقط بیکار ہونے ہی کو ہم
کیا جہاں میں عمر لائے خوار ہونے ہی کو ہم
کیا ہوئے پیدا زمیں پر بار ہونے ہی کو ہم
کیا ہماری ہی دعاؤں سے اثر کو بیر ہے
کیا ہماری ہی تمناؤں سے زر کو بیر ہے

کیا خدا نے سر کیا پیدا پٹکنے کے لیے
کیا زباں بخشی فقط بیہودہ بکنے کے لیے
کیا کلیجے کو بنایا صرف پکنے کے لیے
کیا دیا ہے دل کو سینے میں دھڑکنے کے لیے
کیا ہماری ہی ضرورت سے جہاں میں غم بنا
کیا ہمارے ہی لیے حسرت بنی ماتم بنا

کیا ہمیں ہیں بس بشر دنیا میں او شر کچھ تو سوچ
کیا ہمیں چکّر میں رہنے کو ہیں چکّر کچھ تو سوچ
کیا ہمیں ہیں ظلم کو چرخِ ستمگر کچھ تو سوچ
کیا ہمیں ہیں یوں مٹانے کو مقدر کچھ تو سوچ
دل کو دردِ دل کا دُکھ ہے سر کو دردِ سر کا دُکھ
دل کو دنیا بھر کا دُکھ سر کو خدائی بھر کا دُکھ

عقل میں تاثیرِ جہل اب ہے کہاں تاثیرِ علم
روبرو تصویرِ جہل اب ہے کہاں تصویرِ علم

فکر کو تدبیرِ جہل اب ہے کہاں تدبیرِ علم
قوم کو توقیرِ جہل اب ہے کہاں توقیرِ علم

خاک ہو آرام سے ہے آزار ادھر آزار اُدھر
بیچ میں اسلام ہے ادبار ادھر ادبار اُدھر

بیکس آخر یہ مسلماں کب ہوئے کیونکر ہوئے
آئی کون آفت پریشاں کب ہوئے کیونکر ہوئے
کیا پڑی افتاد حیراں کب ہوئے کیونکر ہوئے
کب ہوئے سرگشتہ ہاں ہاں کب ہوئے کیونکر ہوئے

راہِ حق سے جب ہٹے تب سر پہ شامت آگئی
کیا قیامت ہے کہ جیتے جی قیامت آگئی

اب تو بندے ہیں خدا کے گھر سے مُنہ پھیرے ہوئے
وہ کلامِ خالقِ اکبر سے مُنہ پھیرے ہوئے
مذہبِ اسلام ہی کے در سے مُنہ پھیرے ہوئے
یہ حدیثِ پاک پیغمبر سے مُنہ پھیرے ہوئے

سر جھکے رہتے تھے سجدوں میں اب جھکتے نہیں
دل رُکے رہتے تھے جو عیبوں سے اب رُکتے نہیں

اب تو رنگِ مے پرستی کوئی ہم سے سیکھ جائے
اب تو طرزِ تنگدستی کوئی ہم سے سیکھ جائے
اب تو شغلِ فاقہ مستی کوئی ہم سے سیکھ جائے
اب تو فکرِ راہِ پستی کوئی ہم سے سیکھ جائے

اب تو ہم ہیں اوج کے انداز کو بھولے ہوئے
اب تو ہم ہیں مرداور شیراز کو بھولے ہوئے

اب تو ان آنکھوں نے سیکھا خوب رونا رات دن
اب تو ہم ہیں اور اُجڑے گھر کا کونا رات دن
اب تو اس تقدیر میں ہے خوش ہونا رات دن
اب تو تن ہے اور گدڑی کا بچھونا رات دن

اب تو دُکھ ہے اور دُکھ ایسا کہ کٹتا ہی نہیں
اب تو غم ہے اور غم ایسا کہ ہٹتا ہی نہیں

جہل تھا وحشت کے قابل جس سے وحشت اب نہیں
عیب تھا نفرت کے قابل جس سے نفرت اب نہیں

علم تھا عزت کے قابل جس کی عزت اب نہیں
مکر تھا حیرت کے قابل جس پہ حیرت اب نہیں

عار کے لائق حسد تھا پہلے اب وہ خوب ہے
کینہ ہم لوگوں میں بد تھا پہلے اب مرغوب ہے

تھے کبھی وہ دن کہ تھا مہماں نوازی کا خیال
اب اگر کچھ ہے تو ہاں ہے فتنہ سازی کا خیال

تھے کبھی وہ دن کہ تھا دینِ حجازی کا خیال
گنجفے کی تاش کی چوسر کی بازی کا خیال

فعل جو جائز نہ تھا جائز ہوا ہے آج کل
کھیل بائیں ہاتھ کا گویا جُوا ہے آج کل

غم نہیں کچھ دل جو ہے غمناک تو یونہی سہی
جسم پر میلی ہوئی پوشاک تو یونہی سہی

بدلے نعمت کے ہی مُنہ میں خاک تو یونہی سہی
وہ بھی چھلنی سی جو ہے صد چاک تو یونہی سہی

جہل ادہر آیا اُدھر آئی تباہی کیا کریں
سر منڈاتے ہی پڑے اولے الٰہی کیا کریں

بھیکھ سے افلاس کی حالت بدل سکتی نہیں
بیکسی میں قوم کوئی چال چل سکتی نہیں

ٹوٹکوں سے موت کو ٹالو تو ٹل سکتی نہیں
جسم سے جب جان نکلی نبض اُچھل سکتی نہیں

سب نے چھوڑا ساتھ کاش اوصبر تو ہی مان لے

ہم تجھے پہچان لیں اور تو ہمیں پہچان لے

ان کو چادر تن چھپانے کے لیے ملتی نہیں
پیٹ بھر روٹی بھی کھانے کے لیے ملتی نہیں
اُن کو کملی تک بچھانے کے لیے ملتی نہیں
فیس لڑکونکے پڑھانے کے لیے ملتی نہیں

بیحیائی کا یہ جینا اے خدا کتنے دنوں
فاقہ کش کب تک بلا میں مبتلا کتنے دنوں

چار پیسے مانگ لائیں گھر کا دھندا تب چلے
مانگے جانچے کام کبتک دیس میں یارب چلے
اسکے صدقے دن چلے اور اُسکے صدقے شب چلے
رحم کر تو ورنہ دنیا سے مسلماں اب چلے

ہم نہیں کہتے کہ ہم کو ساری دنیا ہی ملے
ہم سے جتنا چھن گیا ہی صرف اُتنا ہی ملے

کیا یہ سمجھے تھے کہ ہم یوں ناتواں ہو جائینگے
بے قلم ہو جائینگے ہم بے زباں ہو جائینگے
سب ہمارے کارنامے بے نشاں ہو جائینگے
مفت میں علم و عمل سب رائیگاں ہو جائینگے

کیا یہ سمجھے تھے جہاں میں چند دن کی ساکھ ہی
چار دن کی چاندنی اور پھر اندھیرا پاکھ ہی

خود مزاج اپنا نہ جانیں اب تو حکمت ہے یہی
رات دن چکر رہے ہم کو سیاحت ہے یہی
کوڑیوں کے مول ہی عزت تجارت ہے یہی
آئینے میں مُنہ کو دیکھیں علمِ ہیئت ہے یہی

کوئی گردن ناپ دے علمِ مساحت ہی تو یہ
اپنے حق میں بوئیں ہم کانٹے فلاحت ہی تو یہ

سر کا زانو سے اُٹھانا بس یہ ہے جرِّ ثقیل
اپنی صورت کا نظارہ سیرِ دنیا کی سبیل

جہل سے مذہب پہ ہنسنا فلسفیہ کی دلیل
اخ حبابِ بحرِ احمر مانگ موجِ رودِ نیل

کان افلاطوں کے کاٹیں لکھ نہ آئے نام تک
قوشجی[1] پر چوٹ فہم اپنا نہ پہونچے بام تک

رات دن خلقت ہی شر میں راتدن خلقت میں شر
رات دن زحمت ہے ڈر کی رات دن زحمت کا ڈر

رات دن گھر میں ہے جھگڑا راتدن جھگڑے میں گھر
رات دن چکر ہی سر میں راتدن چکر میں سر

دل ہی دکھ میں دکھ ہی دل میں جان پائے چین خاک
ہم ہیں غم میں غم ہی ہم میں ہاتھ آئے چین خاک

پی کے مے رستے میں ہم کو لڑکھڑانا فخر ہے
دین کا دولت کا عزت کا مٹانا فخر ہے

کر کے وعدہ ایک پل میں بھول جانا فخر ہے
گالیاں کھانا بھلا ہے مار کھانا فخر ہے

ہتکھنڈے سارے بُرے چالیں بُری باتیں بُری
کیا بُرا جینا ہے جسکے دن بُرے راتیں بُری

یہ ادھر پیتے ہیں چانڈو وہ اُدھر پیتے ہیں نبک
ان میں ہے بے سود حجت اُن میں ہے بیکار جنگ

یہ لڑاتے ہیں بٹیر اور وہ لڑاتے ہیں پتنگ
انکے چلتے گھر میں آفت اُنکے مارے خلق تنگ

ان کی خو ناقص تو اُن کی مت نرالی دیکھیے
ان کو بے پروا تو اُن کو لاابالی دیکھیے

---

[1] علامہ قوشجی۔

چلتی ہے لطف و محبت کی ہوا دو چار دن
خوش اگر دو چار دن ہیں تو خفا دو چار دن
آشنا رہتے ہیں باہم آشنا دو چار دن
باوفا دو چار دن ہیں بے وفا دو چار دن
کیا دو رنگی ہی کہ ہی گویا طبیعت دھوپ چھانوں
بلکہ رنگ کے تغیر سے ہی صورت دھوپ چھانوں

جہل کی حد بیخودی کی انتہا کچھ بھی نہیں
جھوٹی باتیں خوب سن لو مدعا کچھ بھی نہیں
قوم پر آئی بلا فکرِ بلا کچھ بھی نہیں
ڈھول کے اندر ہی پول اسکے سوا کچھ بھی نہیں
ولولے جیبوں کے بس جی میں رہیں جو ہو سو ہو
اپنی پانچوں اُنگلیاں گھی میں رہیں جو ہو سو ہو

دو میں رنجش ہو تو ہم اُن کو لڑا دیں اور بھی
گر رہا ہو گھر جو مفلس کا تو ڈھا دیں اور بھی
آگ بھڑکی ہو تو فتنے کی ہوا دیں اور بھی
جو گرے کچھ ٹھوکریں اُسکے لگا دیں اور بھی
کوئی مارے دُکھ کے روئے اُنہ بلا سے ہم کو کیا
کوئی جی فاقوں سے کھوئے اُنہ بلا سے ہم کو کیا

یہ اُسے دے گالیاں اور وہ اسے دے گالیاں
کچھ جو پلّے ہو تو ہوں ہم بزم گانے والیاں
یہ اُڑائے قہقہہ اور وہ بجائے تالیاں
اسکو دیں سونے کے کنگن اسکو پتّے بالیاں
قوم کا جب نام آئے کچھ نہ دیں مفلس بنیں
خیر سے بہرے بنیں گونگے بنیں بے حس بنیں

ہم ہیں غافل گردشِ ایام کی پروا نہیں
صبح کی پروا نہیں کچھ شام کی پروا نہیں

کام کی پروا نہیں ہے نام کی پروا نہیں
قوم کی پروا نہیں اسلام کی پروا نہیں

سلسلہ توقیر کا ٹوٹا تو ٹوٹا ہی رہے
حوصلہ تدبیر کا چھوٹا تو چھوٹا ہی رہے

کب سُنے کہیے تو مجبورونکے حالات آپنے
بھیک ہی دیدی تو گویا کی بڑی بات آپنے

کس غرض والے سے کی ہنسکر ملاقات آپنے
گور پر حاتم کے بڑھکر ماردی لات آپنے

شکل سائل دیکھ کر بھوں پر شکن پڑنے لگی
آگیا غصہ نظر بدلی زباں لڑنے لگی

لوگ آخر خوار کیونکر ہوتے ہیں یوں جیسے ہم
وقت دنیا دار کیونکر کھوتے ہیں یوں جیسے ہم

بیکس و ناچار کیونکر روتے ہیں یوں جیسے ہم
رات دن بیکار کیونکر سوتے ہیں یوں جیسے ہم

کس طرح چھایا ہے ہم پر غم یہ ہم سے پوچھیے
مرتے ہیں بے موت کیونکر ہم یہ غم سے پوچھیے

مال و دولت کے لیے اکثر کو تاکا لے لیا
دم پہ گر عورت چڑھی زیور کو تاکا لے لیا

اہل زر پر جال ڈالا زر کو تاکا لے لیا
ہے اگر بیکس پڑوسی گھر کو تاکا لے لیا

اسکو موسا اُسکو لوٹا دے کے جُل چلتے ہوئے
گھات پر تنکا نہ چھوڑا اسلے کے گُل چلتے ہوئے

کچھ ملے ہی گا چلو محتاج خانے ہی سہی
خیر جی جھوٹی گواہی کے بہانے ہی سہی

ایک روٹی ہی سہی تھوڑے سے دانے ہی سہی
کیا حلف کچھ بوجھ ہے دو چار آنے ہی سہی

لو مسافر بن کے کچھ قصدِ وطن کے نام سے
گھر میں مُردہ کہہ کے کچھ اینٹھو کفن کے نام سے

کم نہیں پتھر سے یوں کانوں کو نام افلاس کا
خرچ کی کثرت سے منگنی ہے سلام افلاس کا

لو خود کرتے ہیں لیکن اہتمام افلاس کا
بیاہ شادی خیر سے پورا پیام افلاس کا

کھل گئے توڑونکے منہ کچھ غم نہیں ہی زر مٹے
آبرو چاہے مٹے دنیا میں چاہے گھر مٹے

دس کی آمد بیس کا ہے خرچ پھر کیونکر بنے
کیمیا کی چاٹ میں گو بے وقوف اکثر بنے

کیمیا سیکھیں تو گھر میں بیٹھے بیٹھے زر بنے
حس نہیں اسپر بھی کچھ کنکر بنے پتھر بنے

جال دم دھاگے کا ڈالا اس نے زیور لے اُڑا
اُسنے آکر چال کی چکما دیا زر لے اُڑا

کیمیا یورپ میں کیا ہی بے خبر واقف نہیں
نام کس شے کا ہی صنعت قوم بھر واقف نہیں

کس طرح بنتی ہیں سب چیزیں نظر واقف نہیں
ہی ضرورت واقفیت کی مگر واقف نہیں

اسقدر لوہے کی کیوں قیمت ہی اس کی کیا خبر
کسقدر اسٹیم میں طاقت ہی اس کی کیا خبر

سیر سے مطلب تجارت سے غرض کیا ہی یہاں
ہو جو استغنا تو گھر میں لطف دنیا ہی یہاں

بیٹھے بیٹھے مہ جبینوں کا تماشا ہے یہاں
من جو چنگا ہو کٹھوتی ہی میں گنگا ہے یہاں

خود مٹے بدنام کیوں ناحق زمانا ہو گیا

اونگھتے کو ٹھیلتے کا اک بہانا ہو گیا

رات دن غم رات دن آزار اب کیسی بنے
رنج ہر دم ہر گھڑی ادبار اب کیسی بنے
آنکھ پرنم اور دلِ بیمار اب کیسی بنے
گھٹ گئے ہم بڑھ گئے اغیار اب کیسی بنے

وضع ہے تو لاابالی عقل ہے تو سر سے دُور
جیب ہے تو زر سے خالی ہاتھ ہے تو زر سے دُور

گھر سے باہر دون کی لیں گھر میں کھائیں ساگ ہم
فاقہ مستی میں بھی کیا کیا لا رہے ہیں راگ ہم
کوئی سمجھائے تو ہوں غصے کے مارے آگ ہم
بس لنگوٹے ہی میں اپنے کھیلتے ہیں پھاگ ہم

کاہلی آخر نہ کوئی راگ لائے تو سہی
ناچ تگنی کا نہ مجبوری نچائے تو سہی

قوم والے لیٹے ہیں غافل ابھرتے ہی نہیں
فائدہ جس گھاٹ ہو اُس گھاٹ اُترتے ہی نہیں
ایسے بگڑے ہیں کہ بدقسمت سنورتے ہی نہیں
پڑ گئی پھوٹ اتفاق آپس میں کرتے ہی نہیں

جس طرف کی تان سُنیئے اِک نرالا راگ ہے
شوق اپنی اپنی ڈفلی اپنا اپنا راگ ہے

روئیں کیوں ہم قوم اگر دنیا میں ہمت ہی کرے
کیوں مرے فاقوں جو حاصل کوئی دولت ہی کرے
کاہلی کا داغ مٹ جائے جو محنت ہی کرے
نوکری جسکو نہ ہاتھ آئے تجارت ہی کرے

عقل کے پیچھے پڑے ہیں ہم تو پنجے جھاڑ کے
یاں عقیدہ ہے خدا دیتا ہے چھپر پھاڑ کے

گھیرے ہے جوشِ تعصب کون سمجھائے کسے
باولے لاکھوں ہیں کوئی راہ پر لائے کسے
قوم تو غافل ہے دنیا کوئی دکھلائے کسے
بے پڑھے علم اور بے سیکھے ہنر آئے کسے

جہل پھیلا ہے یہ آفت ڈھا ہی جائے گا حضور
دودھ ہونٹوں پر چھٹی کا آ ہی جائے گا حضور

چل نہیں سکتے ہیں پیشے پیشہ ور نادان ہیں
بنتے ہیں تاجر تجارت سے مگر نادان ہیں
لندن اور پیرس کی ان کو کیا خبر نادان ہیں
گھر کے گھر جاہل پڑے ہیں گھر کے گھر نادان ہیں

دن کو بھولیں شب کی چالیں اور شب کو بھولیں دن کی چال
خاک ہو پھر ایسے نادانوں کو یاد انجن کی چال

جہل سے آئی ہے مذہب پر تباہی آج کل
ہے گناہوں میں شمارِ بے گناہی آج کل
چشمِ بد دور اوج پر ہے بد نگاہی آج کل
گیروے کپڑوں پہ ہے اعزازِ شاہی آج کل

قبر کا سجدہ عبادت ہے زمانے کے لیے
بت پرستی دین ہے دنیا کمانے کے لیے

ہو کے حاجی زمزمی دینے کو لاتا ہے کوئی
لے کے اک کنٹھا مجاور بن کے آتا ہے کوئی
کہہ کے فاضل اپنا اعلیٰ حق جتاتا ہے کوئی
پیرزادہ بن کے روٹی مانگ کھاتا ہے کوئی

کچھ لکیریں کھینچ لیں کاغذ پہ عامل بن گئے
سہل لٹکا ہے کہ ہو، حق کر کے کامل بن گئے

علم تھا کیا پیشتر جہلِ مرکب ہی کا نام
دین تھا دنیا میں کیا دنیا کے مطلب ہی کا نام

کیا تصوف تھا خلافِ شرع مذہب ہی کا نام
اِن دنوں کی طرح کیا صوفی تھا لبلب ہی کا نام

کیا جنید اور شیخِ اکبر صوفیِ کامل نہ تھے
کیا غزالی اور بسطامی کچھ اہلِ دل نہ تھے

حکم ملّا کا ہے ہم کو خوار رہنا چاہیے
بس تعصب کے لیے طیّار رہنا چاہیے
علم دنیا سے بہت بیزار رہنا چاہیے
کچھ نہ کرنا چاہیے بیکار رہنا چاہیے

مانگے جانچے کچھ نہ کچھ تکلیف گھٹ ہی جائیگی
دن گذر ہی جائیں گے اور عمر کٹ ہی جائیگی

دین کی عزت کا کھونا ہی تو ہے اسلام کیوں ؟
آبرو سے ہاتھ دھونا ہی تو ہے اسلام کیوں ؟
رات دن فاقوں سے رونا ہی تو ہے اسلام کیوں ؟
بیکس اور محتاج ہونا ہی تو ہے اسلام کیوں ؟

تیرہ بختی کیا گھٹا اللہ کی رحمت کی ہے ؟
مفلسی دنیا کی کیا کنجی درِ جنت کی ہے ؟

کفر کے فتوے کا ڈر ہی کھوئے جنت کوئی کیوں
شرطِ ایماں مفلسی ہی چاہیے دولت کوئی کیوں
علم دنیا پڑھ کے لے دنیا کی عزت کوئی کیوں
جائے کیوں واشنگٹن کو سیکھے صنعت کوئی کیوں

علمِ یورپ کفر ہے اور منطقِ یوناں درست
ہنس کے چپکے سے کہے دیتے ہیں ہم بھی ہاں درست

شانِ شہزادوں کی دیکھو تو نرالی ہی ملے
عقل اُلٹی ہے تو حالت لاابالی ہی ملے
وقت سی شے کو طبیعت کھونے والی ہی ملے
علم یا اخلاق یا فن سب سے خالی ہی ملے

جہل ہے انکے گھروں میں چھاؤنی ڈالے ہوئے
ہیں یہ غافل کاہلی کی گود کے پالے ہوئے

سر ہوا اور ٹوپی ہو بانکی سر کا حاصل ہے تو یہ
در سے آئے جائے رنڈی در کا حاصل ہے تو یہ
زر سے پیدا ہو خرابی زر کا حاصل ہے تو یہ
گھر میں ہو ناچ اور گانا گھر کا حاصل ہے تو یہ

لب ہوں اور دن بھر ہنسی ہو حاصلِ لب ہے یہی
شب کو بزمِ مے کشی ہو حاصلِ شب ہے یہی

رات دن ارمانِ راحت رات دن ارمانِ عیش
تن ادھر خواہانِ راحت دل ادھر خواہانِ عیش
اسطرف سامانِ راحت اسطرف سامانِ عیش
راحت انکی جانِ راحت عیش انکا جانِ عیش

لو حسینوں کے تلوں کی تل اگر گالوں میں ہیں
انکا دل گھونگھر میں ہے گھونگھر اگر بالوں میں ہیں

تھا چلن ٹکسال باہر جس سے دولت اڑ گئی
کل چڑھی کچے گھڑے کی آج نخوت اڑ گئی
پر لگے غیرت کے آخر گھر سے غیرت اڑ گئی
قرض کی ڈگری کے ڈر سے منہ کی رنگت اڑ گئی

بگھیوں پر جو نظر آتے تھے کل اکڑے ہوئے
آج چپ چپ بیٹھے ہیں کونے میں سر پکڑے ہوئے

رہتے ہیں نواب دن اور رات ہنستے کھیلتے
کون کچھ سوچے کٹے اوقات ہنستے کھیلتے
چال ہنستے کھیلتے ہو بات ہنستے کھیلتے
گذرے جاڑا گرمی و برسات ہنستے کھیلتے

علم کی چھانوں آ نہیں سکتی گھرونکے آس پاس

عقل رستا پا نہیں سکتی سروں کے آس پاس

یاد جو تدبیر ہے وہ زر کے کھونے ہی کی ہے
فکر جتنی ہے وہ عزت کے ڈبونے ہی کی ہے
راہ جو چلتے ہیں وہ بدنام ہونے ہی کی ہے
یوں ہنسیں بے شرم بنکر بات رونے ہی کی ہے
پھاگ کھیلیں اور دنادن بوتلوں کے کاگ اُڑیں
قوم ادھر روئے اُدھر اُنکے گھروں میں اگ اُڑیں

باپ کے مرنے پہ دولت ہاتھ آئی کھل پڑے
خوب عیاشی پہ ٹوٹے میکشی پر تل پڑے
پیچ وہ سیکھے کہ جن کے پیچ میں کاکل پڑے
سیج پر رہنے لگے معشوق مثل گل پڑے
بھاتی ہے دن رات اب کانوں کو سرگم کی صدا
رہتی ہے گونجی ہوئی کمروں میں چھم چھم کی صدا

اچھے اچھے مال ہیں پیش نظر آئے ہوئے
گورے گورے گال ہیں چاہت کو چمکائے ہوئے
چھوٹے چھوٹے خال ہیں آنکھوں میں جا پائے ہوئے
لمبے لمبے بال ہیں گردن میں بل کھائے ہوئے
ترچھی ترچھی چتونیں ہیں تیرِ دل کے واسطے
پتلی پتلی اُنگلیاں شمشیر دل کے واسطے

ہیں الگ شائستگی سے کچھ زمینداروں کے ڈھنگ
پڑ گئی ہے ان کی گھٹی میں جہالت کی ترنگ
کل اگر اُس سے بکھیڑا تھا تو آج اس سے ہی جنگ
راہ والے انسے عاجز گانوں والے انسے تنگ
کچھ نہیں لکھنے سے مطلب کچھ نہیں پڑھنے سے کام
انکو بدنامی کے جھنڈے پر فقط چڑھنے سے کام

کم ازل سے عقل کی مقدار ہے انکے لیے
کہتے ہیں تہذیب جسکو عار ہے انکے لیے

خود سبک ہوں علم لیکن بار ہے انکے لیے
آدمیت ہر طرح دشوار ہے انکے لیے

بیجا اسی ہوتی ہے پیدا انہیں کے دیس میں
آتی ہے وحشت جنم لیکر انہیں کے بھیس میں

فتنے ہیں دھونی رمائے در پہ لیکن کیا خبر
چھائیں ذلت کی گھٹائیں گھر پہ لیکن کیا خبر

شامتیں منڈلا رہی ہیں سر پہ لیکن کیا خبر
پڑ گیا آفت کا ڈاکا زر پہ لیکن کیا خبر

جہل اگر جاتا نہیں اچھا نہ جائے غم نہیں
ہوش اگر آتا نہیں اچھا نہ آئے غم نہیں

بے خبر ہیں کچھ زمانے کی خبر گویا نہیں
اہلِ زر ہیں اور پھر بھی اہلِ زر گویا نہیں

بے ہنر رہتے ہیں کار آمد ہنر گویا نہیں
ہیں بشر لیکن جہالت سے بشر گویا نہیں

کام کرنے کو پڑے ہیں کام کی گھاتیں کہاں
نام کہنے کو بڑے ہیں نام کی باتیں کہاں

جاتے ہیں یورپ کو جو تعلیم پانے کے لیے
جو گئے وہ لے گئے آنکھیں چُرانے کے لیے

بنتے ہیں تصویر عبرت کی زمانے کے لیے
صبر صدقے کے لیے دل ناز اُٹھانے کے لیے

دل کسی نازک کلائی کی لچک نے لے لیا
بچ گیا اُس سے تو گالوں کی چمک نے لے لیا

جو کمر لچکی لچک کر دل کو جھٹکا دے گئی

ہاں نہیں پر جنبشِ سر دل کو جھٹکا دے گئی

ہل گئی گردن ستمگر دل کو جھٹکا دے گئی
کھُل گئی جعدِ معنبر دل کو جھٹکا دے گئی

چلبلا پایا جسے اُس نازنیں سے ہو رہے
پھنس گئے گھونگھر میں زلفِ عنبریں کے ہو رہے

آنکھ قہر اُس پر ادا بانکی نظر کی اور قہر
چال آفت اُس پہ پھر جنبش کمر کی اور قہر
بال سامانِ بلا پھر مانگ سر کی اور قہر
پیٹھ کی چھب اُس پہ چوٹی ہاتھ بھر کی اور قہر

بجلیاں ظالم ادائیں آدمی کی جان کو
پتلیاں کافر بلائیں دین کو ایمان کو

یہ ادھر طالب کسی شے کے ہے وہ خواہاں اُدھر
ہاتھ ادھر اک شوخ کے پنجے میں ہے داماں اُدھر
قول اِدھر وعدہ اُدھر ہے عہد ادھر پیماں اُدھر
منہ اُدھر تو ہاں ادھر ہے منہ ادھر تو ہاں اُدھر

ایک اٹھلاتی ہے کہتی ہے مرے گھر کو چلو
دوسری کہتی ہے او پیارے تھیٹر کو چلو

تلملائے انکھڑیوں کی خوشنمائی پر بہت
کھائے رخساروں پہ گُل ریجھے کلائی پر بہت
پھاگ کھیلے باپ دادا کی کمائی پر بہت
کھو کے ایماں آئے حلقے میں خدائی پر بہت

پی جو می لسبن کی سیدھی راہ سے مُنہ پھر گیا
باپ ماں کا ذکر کیا اللہ سے منہ پھر گیا

حکمت اب دھوکے کی ٹٹی ہے کمانے کے لیے
موت اس گھونگھٹ میں آتی ہے بلانے کے لیے
ہیں حکیم اہلِ مرض کی جان کھانے کے لیے
اور زباں ان کی کلیجا چاٹ جانے کے لیے

ہاتھ اِدھر ہے نبض پر تو جیب پر آنکھیں اُدھر
لب اِدھر باتوں میں ہیں جویائے زر آنکھیں اُدھر

تجربہ تقلید کی حد میں سمٹ کر رہ گیا
رشتہ آگے کی ترقی کا جو کٹ کر رہ گیا

علم جو دریا تھا اک چشمہ وہ گھٹ کر رہ گیا
دفترِ طرزِ عمل بالکل پلٹ کر رہ گیا

وحی سمجھے ہیں اطبّا شیخ کے ارشاد کو
کیا مقید کر دیا قانون نے ایجاد کو

پوچھیے کیمسٹری کی تو خبر کچھ بھی نہیں
ہیں تو آنکھیں علم پہ لیکن نظر کچھ بھی نہیں

سرجری گو جزوِ حکمت ہے مگر کچھ بھی نہیں
تجربہ حکمت کا قصہ مختصر کچھ بھی نہیں

رگ نہ جانیں یہ نہ پٹھا مدعی حکمت کے ہیں
ہم تو قائل چشمِ بد دور ایسی اُلٹی مت کے ہیں

ان میں ساحل پر ہوا کا بار کیا جانے کوئی
حالِ سیرِ کوکبِ سیّار کیا جانے کوئی

جزر و مدِ بحر کے آثار کیا جانے کوئی
رفعتِ خورشید کی مقدار کیا جانے کوئی

دہر کے علمِ حوادث پر نظر ان کو نہیں
رنگ کتنے ہیں دھنک میں کچھ خبر ان کو نہیں

سرد کیوں ہے برف جم جاتی ہے کیونکر کیا خبر
تیز اور دھیمی ہوا آتی ہے کیونکر کیا خبر

اُٹھتی ہے کیونکر گھٹا چھاتی ہے کیونکر کیا خبر
روشنی دنیا کو چمکاتی ہے کیونکر کیا خبر

چاند کیا ہے برق کیوں ہے ضو فگن کیا چیز ہے

آسماں کیا ہی زمیں کیا ہے زمیں کیا ہی گہن کیا چیز ہے

اس سے کیا حکمت کو مطلب کیوں ہے دن کیوں رات ہے
رات دن گھٹتے ہیں اور بڑھتے ہیں کیا بات ہے
چاند سورج کی چمک بالعکس یا بالذّات ہے
کیوں ہے جاڑا کیوں ہے گرمی ور کیوں برسات ہے
ہے کہاں علم نباتات اب ہماری قوم میں
کون اڈنسن[1] ہے مسلمانوں کی ساری قوم میں

ایشیائی شاعری انسان کو اک روگ ہے
دین کو پیغمبروں کی شان کو اک روگ ہے
مفت میں دل کو جگر کو جان کو اک روگ ہے
کعبے کو اک روگ ہے ایمان کو اک روگ ہے
عقل سے جو ہٹکے کوسوں جا پڑا شاعر بنا
جو بڑا جھوٹا بنا گویا بڑا شاعر بنا

توبہ توبہ بن گئے مرتد مسلماں پھر بھی ہیں
جھوٹی قسمیں کھاتے ہیں پابندِ ایماں پھر بھی ہیں
پھر گئے اسلام سے دیندار ہاں ہاں پھر بھی ہیں
کہتے ہیں جھوٹے کو قرآں اہلِ قرآں پھر بھی ہیں
شیخ پر آفت ہے ڈاڑھی ان سے بچ سکتی نہیں
یہ نہ پی لیں مے تو پھر ساقی کو بچ سکتی نہیں

زلف کو ناگن جو یہ کہتے ہیں ناگن ہی تو ہے
گرچہ قد چھوٹا ہے لیکن سروِ گلشن ہی تو ہے
گو نہیں روشن مگر رخ مہرِ روشن ہی تو ہے
آٹھ انگل کی زباں اک برگِ سوسن ہی تو ہے
یار جھوٹا پیار جھوٹا وصل کی باتیں غلط

---

[1] فرانس کا ایک مشہور عالم نباتات۔

عشق کا آزار جھوٹا ہجر کی راتیں غلط

او مقدر پہلے یوں کب تھا غضب کب تھا ستم
اُف ری قسمت کی بدی یہ کیا غضب یہ کیا ستم

اب تو ہر دم ہر گھڑی دونا غضب ہونا ستم
سب ہیں اچھے ہم بُرے ایسا غضب ایسا ستم

قوم گھٹ کر پھر بڑھائے نام کو تو سیر ہے
صبح کا بھُولا جو آئے شام کو تو خیر ہے

ہمّت اور دل ہو تو تحصیل ہنر مشکل نہیں
چیز حاصل کرنے کی دولت ہے گو حاصل نہیں

ہاں یہ مشکل ہے کہ اب ہمت نہیں ہے دل نہیں
تم ہو قابل ہونے کے قابل مگر قابل نہیں

فکر عزّت کی نہ ہو تو ذکر پھر بیکار ہے
ذکر اگر آسان ہے تو فکر کیوں دشوار ہے

جہل کیوں مرغوب ہے معیوب ہو بس شر ہے یہ
زر نہیں مطلوب کیوں محبوب ہو زیور ہے یہ

علم کیوں معیوب ہے مرغوب ہو جوہر ہے یہ
فن نہیں محبوب کیوں مطلوب ہو بہتر ہے یہ

دوڑ کر کیا آئے اوج انساں اگر خواہاں نہو
ہاں یہ مشکل ہے کہ ہو خواہاں مگر انساں نہو

علم ساتھ آنکھوں کے دنیا میں ہو محنت تن کیساتھ
چاہیے انسان کو اس طرح چلنا فن کے ساتھ

یہ نہیں تو زر کو اُلفت خاک ہو دامن کیساتھ
جس طرح دھاگا زمانے میں چلے سوزن کے ساتھ

پڑھ کے فاضل کوئی ہو تو لکھے ہو منشی کوئی
کوئی بی اے کوئی ایم اے ہو تو آل ڈی کوئی

یا الٰہی ہر مسلماں علم سے مانوس ہو ۔۔۔ جو بشر ہو وہ محقق[1] جو جگہ ہو طوس[2] ہو
کوئی ہو بقراط[3] ہم میں کوئی بطلیموس[4] ہو ۔۔۔ کوئی ملٹن[5] کوئی سولن[6] کوئی جالینوس[7] ہو
بنکے چاسر[8] اور لٹن[9] نکلیں مسلماں سیکڑوں
ابن صائغ[10] سیکڑوں ہوں اُردو داں سیکڑوں

ہو غزالی[11] کوئی رازی[12] کوئی تو لوتھر[13] کوئی ۔۔۔ کوئی سحباں[14] ہو کوئی سعدی[15] ہو تو ہومر[16] کوئی
کوئی اقلیدس[17] کوئی سقراط[18] ہو کوپر[19] کوئی ۔۔۔ کوئی زینو[20] کوئی سافرٹس[21] ہو تو ٹیلر[22] کوئی
چند فیثاغورس[23] اپنے وقت کے بیکن[24] ہوں چند
چند اگر باتجلی[25] ہم میں ہوں تو نیوٹن[26] ہوں چند

---

[1] خواجہ نصیرالدین محقق طوسی [2] طوس مشہد کا قدیم نام [3] بقراط یونان کا حکیم [4] بطلیموس یونان کا حکیم [5] ملٹن یورپ کا مشہور شاعر [6] سولن افلاطون کا نانا یونان کا حکیم [7] جالینوس یونان کا حکیم [8] چاسر یورپ کا بہت مشہور شاعر [9] لارڈ لٹن انگلینڈ کا مشہور ناولسٹ [10] ابن صائغ علامہ ابوبکر محمد بن یحییٰ ابن ماجۃ الاندلسی ملقب بہ ابن صائغ۔ حکیم وقت۔ حافظ۔ موسیقی میں کامل جسنے باختلاف روایات ۵۲۵ھ یا ۵۳۳ھ میں انتقال کیا [11] امام ابوحامد محمد غزالی [12] امام ابوبکر رازی جنکا انتقال ۳۲۰ھ میں اور امام فخرالدین رازی جنکا انتقال ۶۰۶ھ میں ہوا [13] جرمنی کا رہنے والا مذہب کا جلیل القدر پیشوا [14] عرب کا مشہور فصیح شاعر جو زمانہ نبوت میں تھا [15] شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی [16] ہومر یونان کا مشہور شاعر [17] اقلیدس یونان کا حکیم جسکے نام سے کتاب اقلیدس مشہور ہے [18] سقراط یونان کا مشہور حکیم [19] کوپر یورپ کا بے مثل ناظم [20] زینو بن طالوطاغورس یونان کا حکیم [21] سافرٹس یونان کا حکیم ارسطو کا شاگرد۔ [22] ٹیلر جرمنی کا سحربیان واعظ [23] فیثاغورس یونان کا مشہور حکیم جو شہر ساموس میں رہتا تھا [24] بیکن یورپ کا مشہور شاعر [25] باتجلی ہندوستان کا حکیم علم جوگ کا موجد [26] نیوٹن یورپ کا مشہور فلاسوفر۔ ۱۲ منہ

یا الٰہی عقل کا دریا ہو جاری قوم میں
سیبویہ[2] اور اصمعی[3] کچھ ہوں ہماری قوم میں
علم و فہم بوحنیفہ[1] پھیلے ساری قوم میں
کچھ ہوں فرا[4] کچھ خلیل[5] اور کچھ بخاری[6] قوم میں
ابن موسیٰ[7] کی طرح اُستادِ فن بھی ہوں بہت
واقدی[8] بھی ہوں کسائی[9] بھی حسن[10] بھی ہوں بہت

یا الٰہی ہوں مجسم فکرِ عالی ہم میں چند
ہوں بہر صورت مثال ہمثالی ہم میں چند
چند فیضی چند صائب ہوں لالی ہم میں چند
شوق سے ہوں بانیِ نازکخیالی ہم میں چند
چند مثل سیّدِ محمود دانشمند ہوں
آنریبل ڈاکٹر سر سید ایسے چند ہوں

---

[1] امام اعظم ابوحنیفہ کوفی امام فقہ [2] سیبویہ امام نحو [3] اصمعی نحو اور ادب کا امام وقت [4] فرا صاحب کتاب الحدود امام نحو [5] خلیل بصری امام لغات عرب [6] بخاری امام حدیث [7] محمد بن موسیٰ جبر و مقابلہ میں کامل جسکی کتاب کا ترجمہ ڈاکٹر زورن نے ۱۸۳۱ء میں بمقام لندن کیا [8] واقدی امام سیر [9] کسائی امام نحو [10] حسن بصری امام تفسیر۔ حسن بن زیاد لولوی ہارون کے زمانے کا اہلِ کمال جسنے ۲۰۴ھ میں انتقال کیا۔ حسن بن شاکر۔ ہیئت اور موسیقی وغیرہ میں کامل وقت ان سبھوں سے مراد ہے۔

مطبع فیض عام
علی گڈھ

کہاں ہیں عمدہ چھپائی کے شائق
کدہر ہیں پابندی وقات اوقات اور صفائی معاملات
کے عادی ذرا ہماری طرف متوجہ ہوں۔ ہندوستان میں بڑے
بڑے کارخانوں اور مطابع کے معاملات اور چھپائی آپ کی نظر سے گزری
ہوگی۔ ذرا ہماری مختصر اور محدود ہمت کا بھی اندازہ کیجیے۔ اس مطبع کا اصول
عبارت آرائی نہیں ہی۔ کیونکہ بقول شخصے **شعر**
چھپتی نہیں ہی بات بناوٹ کی بال بھر + کھلجاتی ہی اخیر کو رنگت خضاب کی
ہم مستحکم طور پر یقین دلاتے ہیں کہ **مطبع فیض عام** آپ کی مرضی کے موافق
عمدہ کام کرکے دیگا۔ **پس** ارباب تصانیف اپنا کام عربی، فارسی، اردو، ہندی
رنگین، مینا کار جس قسم کا چاہیں مرحمت فرماکر ہماری عمدگی کام اور خوش معاملگی
کو امتحان کی کسوٹی پر کسیں انشاءاللہ تعالیٰ موقع ناخوشی کا نہ پائینگے
زیادہ تحریر فضول ہے۔ قدیم سے یہ قول مقبول ہے۔
مشک آنست کہ خود ببوید نہ کہ عطار گوید۔
اعلیٰ۔ اول۔ اوسط ہر قسم کی شرح چھپائی
بذریعہ تحریر طے ہوسکتی ہے

المشتہر
منیجر مطبع

CALL No. { ۸۹۱۴۶۳۱
شی۲م ل ن
ACC. NO. ۳۵۷۲۴
AUTHOR شوق، منشی الہٰ علی -
TITLE لیل و نہار

ش۲۵م ل ن ۸۹۱۴۶۳۱
۳۵۷۲۴
لیل و نہار

THE TIME

DATE	NO.	DATE	NO.
20.5.0			
For Binding			

MAULANA AZAD LIBRARY
ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

RULES:—

1. The book must be returned on the date stamped above.
2. A fine of **Re. 1-00** per volume per day shall be charged for text-books and **10 Paise** per volume per day for general books kept over-due.